

Tiempo probable:
Nublado
Temperatura sin variación

OL. XXV.—NUMERO 4041.

Disturbios en las plantaciones Ford en Pará, Brasil

Se teme que hayan perecido ciudadanos americanos

ENVIA SOCORRO EN UN AEROPLANO

El gobierno del estado de Pará manda un destacamento

El gobierno del estado de Pará manda un destacamento

El gobierno del estado de Pará ha requisado un aparato perteneciente a la línea "Pan American Airways" con el propósito de enviar a varios ciudadanos americanos que se hallan en peligro en la región de Pará.

No se tienen por el momento detalles del caso, pero según se sabe, se recibieron en esa ciudad, parece que una banda de unos 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

NUEVA NEVADA CAERA HOY

Uno de los símbolos de la Navidad en los países fríos—la nieve—hizo su aparición ayer y cayó copiosamente sobre la ciudad durante toda la mañana.

Además de la natural alegría que llevó a las personas que no conciben una Navidad sin nieve, ésta provocó también numerosos accidentes automovilísticos e interrupciones del tráfico.

La Oficina Meteorológica predijo para hoy un tiempo similar y nueva nevada.

La noticia, sin embargo, ha sido recibida con gran regocijo por los millares y millares de niños de la ciudad, que de ese modo podrán disfrutar de una Navidad como en los años inmediatamente posteriores a 1917, es decir, completamente "nevada".

Nueva moratoria hasta enero para el Banco del Perú

El profesor Einstein tiene ahora un Panamá hecho en el Ecuador

LIMA, Perú, diciembre 24. (A.P.)—El gobierno decretó hoy una tercera moratoria para el Banco del Perú y Londres, al que se ha permitido suspender los pagos desde octubre debido a las consecuencias de un pánico bancario que determinó que los depositos fueran retirados, por los depositantes.

La nueva moratoria será hasta el 31 de enero.

Entre las razones que se dan para la nueva moratoria se cuenta el estudio pendiente de los negocios del banco en conexión con las finanzas nacionales por la misión de técnicos norteamericanos que preside el doctor E. K. Kemmerer.

Un Panamá para Einstein

PANAMA, Panamá, diciembre 24. (A.P.)—La cámara de comercio de aquí ha dado al profesor Albert Einstein un sombrero Panamá hecho en Ecuador que costó \$100, de manera que en lo adelante no tenga necesidad de pedir prestado un sombrero, como lo hizo recientemente a bordo del vapor "Belgenland".

Competencia aérea

GUAYAQUIL, Ecuador, diciembre 24. (A.P.)—En las oficinas de la compañía de aviación Scudella han informado que después del viaje del sábado próximo suspenderá el servicio.

Aunque se ha manifestado que la suspensión es temporal, creese definitivamente.

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Se confirma el envío

Un mensaje telegráfico recibido de Pará por la oficina principal de Pan American Airways de esta ciudad, confirma la noticia de que a petición del gobierno del estado de Pará, se ha enviado a la plantación de Cardoso un destacamento de 30 soldados al lugar de los sucesos, pero debido a las dificultades de transporte, se cree que no podrán llegar a Cardoso antes de dos días.

Sin noticias en Detroit

DETROIT, diciembre 24. (A.P.)—Los funcionarios directores de la General Motors Company de esta ciudad han manifestado que no tienen ninguna noticia de los sucesos que se han producido en las plantaciones de Ford en Pará.

La concesión de Ford en Pará es una enorme expansión de seis millas de acres y según los artículos de la prensa de esta ciudad, Ford se compromete por lo menos a extender de selva y plantar una extensión mínima de mil acres por año durante los cuatro primeros años, pero al final del primer año la casa (sigue en la 4a. pág.)

Un nuevo jefe militar reemplaza en Cuba al coronel Julio Aguado

Estas comenzó a servir su condena.—Le reemplaza el coronel González Valdés.—Estallan más petardos.—El "Diario de la Marina" sale hoy

HABANA, diciembre 24. (A.P.)—En los círculos militares se informa que el coronel González Valdés, antiguo jefe militar del distrito de Oriente y quien ha sido nombrado comandante del séptimo distrito militar, en lugar del coronel Julio Aguado, asumirá los deberes de su nuevo cargo el sábado.

Se asegura que el coronel González Valdés reorganizará completamente el séptimo distrito militar. El coronel Aguado fue convocado a las actividades revolucionarias y se le ordenó salir del país.

Nuevas explosiones

HABANA, diciembre 24. (A.P.)—Dos nuevas explosiones ocurrieron hoy en la Lonja del Comercio, sin provocar daños de importancia. La investigación policia demostró que se trataba de petardos.

Audaces ladrones

HABANA, diciembre 24. (A.P.)—La residencia del señor Gaspar Rizo, jefe de la estación del ferrocarril de Rincón, suburbio de la Habana, fue saqueada ayer por los ladrones. Estos sólo lograron, sin embargo, escapar con \$5 en efectivo.

Obras de caridad

HABANA, diciembre 24. (A.P.)—

Los conspiradores chilenos juzgados ahora civilmente

La corte marcial se declara incompetente y le pasa las actuaciones

SANTIAGO, Chile, diciembre 24. (A.P.)—El tribunal militar decidió pasar a los tribunales civiles, por razones de competencia, el proceso que estaba instruyendo contra las personas acusadas de atentar contra la vida del presidente Ibáñez en el puerto del río Maipo, pues que entre los acusados no hay ningún militar y así corresponde conocer del asunto a los tribunales ordinarios.

La decisión fue tomada cuando ya el estudio de los casos estaba terminándose ante los jueces militares.

El gobierno había pedido al Congreso que efectuara una reforma en la Constitución y las leyes penales con el objeto de que los acusados fueran juzgados por cortes marciales, pero el Congreso se abstuvo de tomar decisión alguna sobre la solicitud.

En el número de conspiradores, catorce por todo, hay profesores, estudiantes, comerciantes, todos civiles.

Despacho anterior, que publicamos en estas columnas, decía que dentro de diez días la corte marcial dictaría sentencia, a propósito del informe presentado por el acusador público fijando las penas que en su concepto debían aplicarse a los acusados.

Empleado afortunado

SANTIAGO, diciembre 24. (A.P.)—El señor Oscar Muñoz Silva, antiguo empleado de la tesorería municipal, posea la mitad del billete que obtuvo el premio gordo en la lotería de Navidad, que alcanza a un millón de pesos chilenos.

La otra mitad del billete está repartida entre otras diez personas.

Aviador abuelito

SANTIAGO, Chile, diciembre 24. (A.P.)—El departamento de Guerra chileno anunció hoy a la embajada (sigue en la 4a. pág.)

Un nuevo estado y un territorio serán creados en Méjico mediante una reforma

La Baja California se dividirá en dos territorios. Se formará el estado del Istmo de Tehuantepec, formado con territorios de Veracruz, Tabasco y Oaxaca.

CIUDAD DE MÉJICO, diciembre 24. (A.P.)—La familia de veinte estados de la república mejicana, dos territorios y un distrito federal, se aumentará con un estado y un territorio si la Cámara de diputados aprueba favorablemente al plan de reforma que hace quince años de la Constitución para alterar los límites territoriales, con el objeto de crear un estado en el istmo de Tehuantepec y un territorio en el territorio del norte y territorio del sur.

La reforma iniciada en 1915 por el ex presidente Venustiano Carranza ha revivido de nuevo. El Senado decretó la revisión constitucional y la envió para su discusión a la Cámara de diputados.

Informase que la opinión es tal en ese sentido que la revisión será aprobada y los límites territoriales quedarán reajustados.

El plan para la división del actual territorio de Baja California en un punto situado a 28 grados de latitud en dos territorios, el del norte de la Baja California y el del sur. Al presente la Baja California está dividida en dos secciones, con dos gobernadores.

El nuevo estado sería creado en el istmo de Tehuantepec y ya ha sido denominado estado del Istmo. Surgirá a la vida con territorios de tres estados, la parte sur de Veracruz, la parte occidental de Tabasco y la faja suelta de Oaxaca. Sería un estado de tierra llana, selvas y sumamente rico para la explotación agrícola.

Carranza pidió la revisión a principios de la época revolucionaria y 18 legislaturas de estados aprobaron la medida.

Aun se envió al general Luis Gutiérrez al Istmo a establecer el nuevo estado, pero Carranza cayó, la revolución ocupó la región y la atención se hizo a un lado para poner atención a asuntos más urgentes.

El señor A. Olachea, gobernador de la parte sur de Baja California, ha anunciado al gobierno que la posible creación de un nuevo territorio causó gran júbilo en su pueblo.

Esta alegría es tan grande—agrega en su comunicación—que me han pedido permiso para comenzar una celebración en la cual predican

Le hacen 4 disparos cuando da una alarma

MILWAUKEE, diciembre 24. (A.P.)—El doctor William O. Koen fue herido de gravedad hoy por dos hombres que le acorralaron en una oficina dental y le hicieron cuatro disparos cuando trató de dar una alarma.

El dentista trabajaba en la dentadura de uno de los hombres mientras el otro esperaba en la sala de recepción. El paciente sacó una pistola y ordenó al dentista que retirara la pared, pero éste empezó a dar voces y antes de que los bandidos pudieran apoderarse de algo, el vecindario empezó a acudir. Los facinorosos, en venganza, dispararon cuatro veces sobre su víctima antes de huir.

MUCHOS HISPANOS POBRES CELEBRAN LA NAVIDAD GRACIAS A SOCIEDADES BENEFICAS

Las actividades benéficas de diversas organizaciones y sociedades hicieron ayer el día de Navidad menos triste para cientos de niños hispanos de Nueva York, en cuyos hogares la pobreza no permitía celebrar la clásica fiesta de navidad, gracias a la intervención de almas caritativas pudieron cenar anoche y podrán jugar hoy con juguetes nuevos, lo mismo que otros niños más afortunados.

Y junto con los niños, los padres recibieron también ropas y alimentos, donados por personas caritativas y repartidos ayer en diversos lugares de la ciudad por sociedades benéficas.

En la Casa María, 251 W. calle 14, la sociedad de San Vicente de Paul había levantado desde las primeras horas de la mañana de ayer un gigantesco árbol de navidad, y cientos de niños recibieron juguetes.

Refiriéndose a Panamá, declaró que ha visitado muchos países tropicales, pero ninguno puede compararse en belleza a éste. "Es maravilloso", dijo.

Hablando sobre el Canal, el profesor Einstein opinó que el mayor mérito de este canal reside en el lago artificial que mantiene el nivel del agua.

Comentando su famosa teoría de la relatividad, Einstein dijo que "a una persona de inteligencia normal podría explicársela en tres semanas, si el profesor Einstein pudiera entenderla en quinientos minutos o dos horas".

Anoche el profesor recorrió los suburbios de la ciudad y permaneció largo rato contemplando los astros desde una alta colina. Es muy posible que regresara a Alemania por la vía de Panamá, pues su esposa dijo que "después de permanecer seis semanas en California tomarían un barco de la línea Hanag en viaje de regreso". No han decidido, sin embargo, si cruzar el continente americano por tren o ir de California a Nueva York por la vía del Canal.

Se confirma el envío

Un mensaje telegr

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

BARCELO SE MUESTRA IMPRESIONADO POR EL ENTUSIASMO UNIONISTA EN TODA LA ISLA

Los miembros del partido expresan el deseo "de que las elecciones sean mañana mismo".—Puerto Rico responde al llamamiento del patriotismo", dice el conocido líder político.

El presidente de Unión de Puerto Rico, don Antonio R. Barceló, ha estado durante estos últimos días ausente de San Juan, asistiendo a conferencias y actos políticos organizados por líderes locales de la colectividad unionista en varios pueblos de la isla. El señor Barceló ha recibido últimamente numerosas invitaciones para asistir a actos de la colectividad unionista, que en su mayor parte están siendo celebradas por la juventud unionista, que ha constituido clubs para tomar parte activa en la próxima campaña electoral.

Al ser solicitadas sus impresiones, el líder máximo de la colectividad se expresó en los siguientes términos:

"Durante los últimos días he visitado muchos pueblos de la isla invitado para tomar parte en asambleas que se celebran por las nuevas unionistas. Diariamente recibo nuevas invitaciones para actos de igual naturaleza que habrán de efectuarse obedeciendo al reclamo en su mayor parte de la juventud y de las mujeres de la Unión de Puerto Rico. Todo ello demuestra el desbordado entusiasmo de aquella Unión que nació en el Olimpo y que resurge para reanudar sus luchas por el bienestar y la felicidad de nuestro pueblo. Entre los unionistas existe el deseo extraordinario de que las elecciones sean mañana mismo. No nos anima en este deseo el espíritu de partido sino más bien el anhelo de poner a contribución nuestros empeños para salvar a nuestra isla del caos a que se le quiere llevar. Pueblos donde en las elecciones pasadas la Alianza fue batida desastrosamente por la acción de los demócratas ahora surgen entusiastas defendiendo el programa de la Unión. La isla está respondiendo al llamamiento del patriotismo. La Unión se desborda de entusiasmo."

BEVERLEY INSISTE EN RETENER LOS SERVICIOS DEL LICENCIADO QUIÑONES

Hasta mediados del próximo mes de enero no se cubrirá la vacante de fiscal de la corte de distrito de Humacao que existe con motivo de la renuncia presentada por el licenciado Benjamin Guerra Montgrón. El día 14 de enero expira la licencia concedida a dicho letrado.

Para esa misma fecha vencerá la licencia de que disfrutaba el licenciado Ramón N. Quiñones como fiscal de la corte de distrito de Ponce. Actualmente el señor Quiñones ocupa el cargo de fiscal auxiliar de la corte federal. Está también vacante la fiscalía de la corte federal y el señor Quiñones es uno de los candidatos más fuertes para ese puesto.

El señor Beverley ha informado repetidas veces que interesa conservar los servicios del señor Quiñones en su departamento como fiscal de distrito y conferenciará nuevamente con él al expirar la licencia que ha solicitado con el propósito de ver si le es posible conseguir que continúe en su cargo de fiscal de la corte de distrito de Ponce.

MEDIO MILLON DE DOLARES SE EMPLEARAN PARA LA NUEVA ACADEMIA DE SAN AGUSTIN

El reverendo padre Brennan, director de la Academia Militar de San Agustín, embarcó hacia los Estados Unidos últimamente con el propósito de conferenciar con sus superiores y especialmente con el reverendo padre Judge, sobre la construcción de la nueva academia militar en proyecto. Existe el propósito de erigir un edificio para dicha academia militar en un solar que está en consideración. El presupuesto de gastos para dicha obra asciende a la suma de medio millón de dólares. El reverendo padre Brennan está sumamente interesado en este asunto y a ello se debe su viaje al norte.

En Estados Unidos el padre Brennan realizará intensas gestiones encaminadas a facilitar a la mayor brevedad la realización del proyecto.

BLAS OLIVARES ELECTO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION SOCIALISTA DE PONCE

En su reciente asamblea anual ordinaria, la sección quinta de Ponce del partido socialista, eligió el siguiente nuevo comité directivo: presidente: Blas Olivares.

Secretario de Record, Rafael L. Piris.

Secretario financiero, Félix Vázquez Suárez.

Marshall, Miguel Caquias.

Vocales: Moisés Echevarría, Julio Vives, señorita Dolores García, Galo Ortiz y Camilo Escobar.

CHARDON ASUMIRÁ SU CARGO UNIVERSITARIO EN FEBRERO

A fines del próximo mes de febrero el canciller electo de la Universidad de Puerto Rico, señor Carlos E. Chardón, actualmente en el desempeño de las funciones de comisionado de agricultura y trabajo, se propone tomar posesión oficial de su nuevo cargo.

Durante estos días últimos de su permanencia en la Jefatura de Agricultura, el señor Chardón ha estado al tanto del desempeño de sus obligaciones habituales, se dedica a la preparación de los planes que va a desarrollar en la Universidad.

Uno de los aspectos más interesantes de las gestiones que realiza el señor Chardón es el de lograr para Puerto Rico el establecimiento en la Universidad del Colegio de Agricultura Tropical, y departamento de Estudios Latinoamericanos, gestiones que está realizando el señor Chardón al través de la Universidad de Cornell.

EL JEFE DE LA POLICIA INSULAR ANTE EL COMITE DE LA COMISION ECONOMICA

El coronel R. R. Lutz, jefe de la policía insular, compareció ante el

PUERTO RICO CELEBRA LA NOCHEBUENA

SAN JUAN, P. R., diciembre 24.—De todas las municipalidades llegan informes referentes al entusiasmo general que reina para la celebración de las tradicionales fiestas que, comenzando esta noche, se extenderán hasta el próximo día de los Santos Reyes en enero.

Los templos todos se proponen celebrar misa de gallo, y las sociedades, clubs, casinos, etc., han organizado bailes, jaranas y fiestas para alegría general. Después de la Nochebuena—con sus bailes jibaros—seguirá la despedida del año viejo y bienvenida al nuevo, terminando la época festiva con las "travesías" y bailes campesinos de Reyes.

El comité ejecutivo de la comisión económica de la asamblea legislativa para exponer las necesidades de la organización que dirige y explicar importantes detalles relacionados con el presupuesto de gastos para el sostenimiento de la fuerza policial durante el próximo año económico.

El coronel Lutz dio a conocer sus puntos de vista en relación con varias actividades que a su juicio deben ponerse en práctica en bien del servicio policial y argumentó en favor de determinadas medidas que cree oportuno deben adoptarse. Evocó el coronel Lutz el establecimiento de un servicio de vigilancia policial en todas las carreteras del país y afirma que debe también aumentarse el personal de la policía insular a fin de que la zona rural esté más vigilada.

BARBOSA RENUNCIO SU CARGO DE TESORERO DEL COMITE REPUBLICANO PURO DE SAN JUAN

El señor Francisco J. Barbosa ha presentado su renuncia irrevocable como tesorero del comité local republicano puro de San Juan. Continuará sin embargo ocupando su puesto como vocal de dicho comité hasta tanto el electorado de la república colectiva decida otra cosa en sus próximas primarias.

COMIENZAN A PAGARSE LOS CASOS PENDIENTES DE INDEMNIZACIONES A OBREROS

Desde el último jueves está disponible para atender al pago de las reclamaciones pendientes por accidentes del trabajo resueltas por la extinta comisión de indemnizaciones a obreros. El dinero, \$500,000 obtenido por concepto de los bonos vendidos para atender los pagos, llegó al tesoro a principios de semana.

La comisión industrial, según informes suministrados por el señor Ramón Montaner, expresidente de la comisión de indemnizaciones a obreros y actualmente jefe del negociado de liquidación de los casos resueltos por la extinta comisión de indemnizaciones a obreros, ha resuelto seguir el siguiente turno en el pago de las reclamaciones: primero, casos de incapacidad total permanente; segundo, casos de incapacidad parcial permanente; y tercero, casos de incapacidad transitoria.

Se está trabajando activamente en la preparación de las órdenes de pago a fin de aligerar el trámite de las reclamaciones.

En forma también la comisión que no deben los obreros sufrir los gastos innecesarios e inútiles trasladándose a San Juan para cobrar su dinero toda vez que la comisión tan pronto como estén preparados los cheques les notificará inmediatamente por correo para que pasen a recoger el dinero.

Información policiaca

ACUSADO DE GOLPEAR A SU ESPOSA

Mientras su esposa, de quien se haya separado, sufre de contusiones posibles fractura del cráneo como resultado de los golpes que él le propincha con un pedazo de cañería, Enrique Hernández, de 53 años de edad y con domicilio en el 119 Este calle 117, se encuentra detenido bajo fianza de \$2,500 hasta mañana en que se verificará la segunda vista del caso.

De las declaraciones prestadas ante el juez Dodge en la Corte de Harlem se desprende que Hernández fue arrestado por el agente de policía Slater, de la estación de la calle 123 Oeste, habiendo sido denunciado por su esposa Ana, residente en el 14 Morningside Avenue y acusado de acometimiento y agresión.

EXCARCELADO POR HABERSE DESAPARECIDO SU ACUSADOR

Por mandato del juez de paz Dodge, de la Corte de Harlem, fué puesto en libertad el joven Pedro Soto, de 28 años de edad y con domicilio en el 1979 Segunda Avenida, quien se encontraba detenido desde el 5 de noviembre último acusado de acometimiento y agresión en la persona de Antonio Ferrer, de 71 Este calle 109.

El caso contra Soto había sido aplazado seis veces a instancias de la acusación, representada por el detective Quaine, de la División 230, quien practicó el arresto, y con el fin de poder localizar al agresor.

El juez Dodge le hizo saber al juez Dodge la imposibilidad de poder dar con dicho testigo, y la Corte ordenó la inmediata excarcelación del acusado.

PUERTO A LA DISPOSICION DEL GRAN JURADO

El caso del menor Juan Hernández, del 46 Oeste calle 116, a quien

Una orientación ideológica pedida para Ibero-América

La moción la presenta la delegación boliviana en el congreso de estudiantes de Méjico.—Se redactaría un programa al efecto.—Ataca las orgías políticas de los caudillistas y aboga por una moratoria bancaria.

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 24. (P).—El Congreso Iberoamericano de Estudiantes reunido en esta capital con motivo del centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar, acaba de aprobar una moción presentada por la delegación boliviana.

La moción de la delegación boliviana es al efecto de redactar un programa de principios para orientar ideológicamente los problemas educativos, sociales, políticos y económicos de Ibero América y al mismo tiempo la creación de una Confederación Iberoamericana de Estudiantes.

Dos tendencias se manifestaron en la discusión de esa declaración, a saber: una, que el estudiante universitario debe tomar parte en la política que afecta a los pueblos iberoamericanos; y la otra, tendencia es que debe mantenerse apartada de esas actividades, restringiendo el campo de la lucha a los problemas meramente interiores de Universidad y de cultura.

La delegación de Bolivia hizo esta declaración previa al presentar su moción:

"Nuestra generación entrevé la urgencia de enfocar toda la atención en esta hora a la bancarrota económica, herencia de las orgías políticas de los caudillistas, pidiendo una moratoria a los banqueros por imperativo de defensa nacional, y a los partidos tradicionales por haber comprobado su inmoralidad total y su vejez frente a la realidad económica y social de nuestros pueblos."

Discos-guías en los Museos?

Sobre los guías de los Museos—esos guías uniformados, de modales uniformes y voz monótona que parecen un poco como cortados con el mismo patrón en todos los países—han descargado los escritores humoristas, Y, sin embargo, es indudable que circula por el mundo una gran cantidad de barniz de cultura generosamente suministrado por los guías de los Museos a sus infinitos oyentes. El guía de museos, después de todo, un ser útil que acostumbra a saber una serie de cosas que los visitantes ignoran. Si no existiera habría que inventarlo y, reconociéndolo así, el Museo de Munich se ha decidido, según parece, a inventar unos nuevos guías, además de los que ya existen. Esos nuevos guías serán sencillamente—unos discos de fonógrafo, colocados en aparatos automáticos, en ciertas salas e instalaciones particularmente interesantes. Bastará con que el visitante curioso deposite una moneda en el aparato para que éste se ponga en movimiento y el disco suministre con el automotor y la precisión de un guía de museo digno de este nombre—las explicaciones apetecidas. El hombre casi automático será, de este modo, substituido por fonógrafo automático. Según una comunicación presentada al primer Congreso de Fonografía recientemente celebrado en Mannheim, varios Museos de Alemania se proponen imitar el ejemplo del Museo Germánico de Munich si, como es de esperar, los discos-guías dan buenos resultados en la práctica.

También en Metán

BUENOS AIRES, diciembre 24. (P).—Comunican de Salta que también en Metán se ha sentido un fuerte terremoto, registrándose lluvias torrenciales, pero sin que se hayan producido daños.

Un terremoto en Argentina causa 35 muertos

(Continuación de la p. 1a.)

testar, alegando su carácter militar enteramente ajeno a la política, mucho más cuando se halla en país extranjero.

LADRONA DE AMOR

acusó Joseph Germanis, del 1935 Paulding Avenue, Bronx, de robo de un automóvil, fué tramitado ante el acusado detenido bajo fianza de \$1,000 para su libertad provisoria, y disponiéndose pasara el asunto a la consideración del gran jurado del distrito.

Diplomáticos por el aire

BUENOS AIRES, diciembre 24. (P).—El embajador Bliss de los Estados Unidos y los agregados militar y naval y sus respectivas esposas, y el pinistro de Ecuador en Buenos Aires, doctor Rafael Elizalde, regresaron hoy al mediodía de Montevideo en aeroplano especial de la Pan American.

La comitiva fué al Uruguay para asistir a las fiestas del programa del centenario.

A nuestros socios y amigos

Felices Pascuas Próspero Año Nuevo

1930-1931

CLUB ESPERANZA

(A Roman Catholic Society)

720 RIVERSIDE DRIVE NEW YORK

Ayuntamiento de Madrid

UN ACCIDENTE AVIATORIO



En el presente grabado puede verse el aeroplano de \$25,000, propiedad de Miss Margary Durant, hija del conocido fabricante de autos, tal como quedó en el Roosevelt Field de Long Island a raíz de un accidente debido a que se enganchó en un alambreado al intentar levantar el vuelo.

Taumaturgo del Brasil arriba a San Salvador

La junta de medicina le prohíbe curar por no poseer título científico

COMUNISTAS MUERTOS, HERIDOS Y PRESOS

Francia concede a El Salvador tipos arancelarios mínimos en ciertos productos

FUTURO GOBERNADOR DEL CANADA

El conde de Athlone, hermano de la reina María de Inglaterra, que acaba de retirarse de la gobernación del África del Sud, y a quien en los círculos políticos de Londres se le considera el probable futuro gobernador del Canadá.

Los apuros de un aviador con un aprendiz de circo

SALT LAKE CITY, diciembre 24. (P).—Volando sobre el desierto de Nevada, Al de Garbo, veterano piloto de correspondencia aérea, observó que su aeroplano se media violentamente. Trató de averiguar la causa al mismo tiempo que se informaba de la seguridad de su pasajero, encontrándose que éste había desaparecido de la cabina. ¿Cuál no sería la sorpresa del piloto al ver que aquel se encontraba haciendo toda clase de cabriolas en un ala del aeroplano!

El piloto dándose cuenta del peligro que corría el improvisado saltimbanqui, descendió con toda la velocidad posible en el primer campo que encontró a mano. Una vez que aterrizó pudo observar que su actor de circo se había mandado a causa de las piruetas que hizo en el aire, y aunque pensó dejarle en tierra desistió de hacerlo debido a que la temperatura se encontraba a cero. En estas circunstancias optó por encerrarle en la cabina y proseguir de esta manera hasta el lugar de destino.

El nombre del pasajero no se ha dado a conocer por la compañía de transportes aéreos.

Desórdenes Comunistas en la ciudad de Berlín

BERLIN, diciembre 24. (P).—Los elementos comunistas de esta capital cumplieron con la amenaza que habían hecho de producir desórdenes para la Noche Buena entre las multitudes que hiciesen sus compras de Navidad a última hora pues apenas oscurecieron grandes grupos de desocupados se presentaron en la intersección de las calles principales alborotando y pidiendo trabajo a gritos.

En las esquinas de las calles Leipziger y Friedrich, que es uno de los sitios más concurridos del centro de Berlín, la policía montada tuvo que desear a los revoltosos cargando con sus caballos encima de las aceras.

La tarea resultaba harto difícil, pues dada la aglomeración de gente, la fuerza pública tenía que tener cuidado de no golpear con sus sables a inocentes personas que hacían sus compras de última hora.

El papa se queja de la activa propaganda protestante que se lleva a cabo en Roma

Para remediar la falta de trabajo, reconoce que es necesario un ajuste social cristiano.—Censura "la competencia desenfrenada" como peligrosa a la situación financiera y económica.

CIUDAD VATICANO, Roma, diciembre 24. (P).—El papa Pío XI reanuda hoy sus ataques contra las actividades de los misioneros protestantes en Italia, en su discurso de Navidad al sacro colegio.

Si bien los tratados lateranenses firmados en 1929 permiten la existencia de otras sectas fuera de la católica en Italia, dijo, no permiten la propaganda protestante, y resguardan expresamente "la característica sagrada de Roma."

El pontífice se extiende sobre la carga que el año transcurrido ha echado sobre él y el mundo, consagrando gran parte de los cuarenta minutos de su discurso a la falta de trabajo.

Había tenido intención, dijo, de expedir una encíclica sobre el matrimonio, pero no estaba completamente terminada, por lo que lo haría más tarde.

Indicó, sin embargo, que tocaría algunos de los puntos eclesiásticos del matrimonio reciente del rey Boris de Bulgaria con la princesa Giovanna. Hubo algunos pequeños errores en conexión con esa ceremonia, dijo, por ejemplo la errónea creencia de que el matrimonio se había vuelto a efectuar en Sofía, cuando en el hecho ya había sido celebrado en Asis.

Nuevas amenazas de discordia han aparecido en muchas regiones, dijo el pontífice, pero tan profunda es su fe en la Providencia que cree que la mayor parte de éstas se disiparán antes de que sobrevenga el desastre.

No habrá tal desastre, dijo, a menos que prevalezca la falta de sentimientos religiosos y la propagación del mal.

Su remedio para la situación por

la falta de trabajo es el ajuste social inspirado en los principios cristianos. Tal ajuste, dijo, debería substituir a la "competencia desenfrenada" (Signe en la p. 1a.)

JEREZ
MARQUES DE REAL TESORO
Y CIA
alcohol 20%
Importado de Jerez de La Frontera (ESPAÑA)
JOHN AQUINO, Inc.
Agente exclusivo
389 Broome Street, New York City
Tel. Canal 6-8611

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO
CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION
LA CASA DE DISCOS, MUSICA Y RADIOS ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK.
45 W. 116 ST. 1 SOUTH ST.
101 LENOX AVE. 1352 5th AVE. 3478 B'WAY.

POR UN OLVIDO...

No deje usted de enviar sus Felicitaciones de Navidad y Año Nuevo a sus familiares, amistades u otras personas a quienes, por sus relaciones comerciales o sociales, les debe usted esta ineludible cortesía característica de nuestra raza.

Sus ocupaciones... un olvido tal vez, pueden ser causa de una descortesía que ulteriores explicaciones no podrán totalmente justificar sus buenas intenciones.

NO PECARA DE DESCORTES

con toda certeza, si publica en LA PRENSA, el periódico que sus mejores amigos, familiares y comerciantes leen diariamente sus

Felicitaciones DE Año Nuevo

que, como en los pasados años, se publicarán en la edición de enero 1. Redacte y envíe sin demora su mensaje de felicitación o telefoné y permítanos que le prestemos nuestra cooperación y le digamos el costo de su publicación en la forma que usted prefiera.

LA PRENSA

(DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS)

245 Canal Street

Teléfono: CANAL 6-1200

Anuncio desplegado, mínimo 2 pulgadas: \$3.92

Anuncios clasificados, mínimo 3 líneas: \$0.90

Notas de Sociedad

En el vapor "Alfonso XIII" embarcó ayer, en viaje a Europa, la señora A. de Estrada, esposa del Consul de España en Montreal, Canadá.

De Trinidad, donde cursa estudios, llegó a esta ciudad el joven guatemalteco Juan Alberto Wintz, quien pasará una corta temporada en los Estados Unidos.

Circulan las invitaciones para el baile formal que, en la noche del 31 de diciembre, ofrecerá el conocido Club Esperanza en sus salones de Riverside Drive.

En el vapor "Alfonso XIII" embarcó el señor don P. García Olaj, Consul de España en Boston, quien se dirige a su patria.

Con motivo del cumpleaños de la señorita Adelta Grave de Peralta, un grupo de sus amigos se reunieron en la noche del sábado en su residencia, siendo gentilmente agasajados por los miembros de la familia.

Entre las personas que acudieron a felicitar a ésta se encontraron las señoritas Graciela Zelaya, Ana Isabel Adames, Marjorie Edwards, Ana C. Zapata, Charlotte Jacobson, Graciela Adames, Adele Zabin, Edith Rosenberg, Helen Von Lee, Lolita Zapata, Irene Morán, Genevieve Bruce, Evelyn Bruce.

Señores, Jorge Otero, Leonard Brooks, Alberto Amador, Paul Myers, Alberto Fernández, Eduardo Fernández, William Poor, Enoch Adames, Norman Brooks, Edgardo Fernández, Luis Amador, Antonio Moreno, Joaquín Fernández, Ernesto Mayorga, Armando Grave de Peralta, Félix Zelaya, Frederic K. Dow, Pedro y Hector Grave de Peralta, Oscar Granguard, William Cavanaugh.

Hicieron los honores de la casa, además de la festejada, la señora Alma de Rosario Dow y la señorita Olga Grave de Peralta, hermanas de la señorita Adelta Grave de Peralta.

Muerto por un tren expreso

WILMINGTON, Del., diciembre 24. (A). Un hombre a quien no se pudo aún identificar resultó muerto hoy en esta ciudad al ser embestido por un tren expreso de Nueva York a Washington del ferrocarril Pennsylvania en las vías de la estación de dicha compañía en esta ciudad.

Según los empleados del ferrocarril, la víctima se lanzó deliberadamente ante el tren.

El extinto tiene el cuerpo todo tatuado y en los dibujos predomina la bandera inglesa por lo cual se supone que sea un súbdito británico.

En la hebilla del cinturón tiene una letra E.

Dos muchachos se baten y se hieren en forma

SEATTLE, Washington, diciembre 24. (A). Usando rifles de batalla, Donald Bailey y Jimmy Bennett, muchachos de 12 años de edad, sostuvieron hoy un duelo a treinta pasos.

La policía dice que Jimmy presentaba una herida de bala en la punta de la nariz, y que Donald fue herido en la mejilla derecha.

En otra parte. Según Jimmy el duelo se originó cuando él recibió la herida en la punta de la nariz; pero de acuerdo con Donald, la cosa comenzó cuando aquel le hizo a él un disparo por la espalda que fue a rasguñarle un lugar convencional.

Cada uno de los padrinos, Donald Loke por Donald Bailey y Hubert Adalson por Jimmy, la emprendió a pedradas con la oposición mientras sus apadrinados cargaban sus escopetas de nuevo. Cuando se acabaron los balines, los contendientes se la clase de otra clase de balas, volando toda clase de objetos. Entonces llegó la policía, condujo a los muchachos a la estación de policía y les confiscó los rifles.

PARA LAS DAMAS

CONSEJOS DOMESTICOS PARA LA BUENA AMA DE CASA

En la estación desagradable, es decir, el invierno, las amas de casa prudentes y diestras preparan, en sus momentos de ocio, la instalación de su habitación de verano.

El sol, que es un bienhechor para todo el mundo, ejerce, al contrario, sobre los tintos y los muebles una acción desastrosa; quema las telas, las descolora en poco tiempo.

Los "stores" exteriores tienen ciertamente una función preservadora, ya que tienen el efecto fulminante de los rayos solares. Pero en los días radiantes de estío, ellos no bastan. Los "stores" interiores, en espesa tela cruda, ornados con "broderie" o gruesa puntilla de hilo, son prácticos y sólidos, y fáciles de ejecutar personalmente.

Sin embargo, el tejido que proporciona mayor satisfacción en este caso es la modesta y simple rafia, que se emplea ahora para tantas labores. Como tapicería, la rafia presta espléndidos servicios. Puede adquirirse en piezas de tres metros de longitud; es de color amarillo claro, liso o rayado, de tonos vivos.

La rafia se halla también en hebras que pueden tejerse a mano, como la lana. En cortinas o en "stores" resulta incomparable en cuanto a duración y frescura. Para decorarla, serán de bonito efecto los diseños hechos con molde, mientras que los bordes se pueden ribetear con un grueso festón hecho al "crochet" o con aguja, en algodón de tinte correspondiente a los motivos pintados sobre la tela.

Esas cortinas se limpian con gran facilidad, lavándose sencillamente con agua, jabón y un cepillo. Las manchas suelen salir, raspando un poco con el dorso del cepillo. Finalmente, un consejo: en el cuarto ornado de "rafia", conviene aporizar sobre ésta una esencia olorosa, que esparza a la vez un agradable perfume y una deliciosa frescura, tan apreciables en verano, y que además posea la propiedad de apartar los insectos moscas y mosquitos.

La Sección de Damas pasa a la séptima página

El deber moral de un obrero para con sus colegas en huelga

DANVILLE, Va., diciembre 24. (A).—Trece hombres comparecieron hoy ante el Gran Jurado, retrándonse los cargos que se hacían contra otros dos, en el juicio que se sigue a los acusados de agredir a C. W. McKeller, obrero que no pertenece a la unión, en las fábricas de tejidos de Riverside y Dan River.

Ninguno de los trece encartados que están en libertad provisional previa fianza, para comparecer ante el Jurado en el mes de enero, fue llamado a declarar. McKeller, ex miembro de la unión, y su hija Irene, prestaron declaración durante la mayor parte de la sesión.

El abogado defensor trató de demostrar que McKeller había faltado a los principios de honor establecidos, al volver al trabajo cuando los antiguos compañeros se encontraban en huelga. Esta afirmación fue combatida por el fiscal John W. Carter, calificándola de fantástica, con el propósito de hacer creer que los miembros de la unión siempre procedían de acuerdo con la ley. Miss McKeller declaró que había sido golpeada dos veces, durante el supuesto ataque a su padre.

La República Dominicana no altera sus pagos

SANTO DOMINGO, R. D., diciembre 24. (A).—A pesar de las circunstancias desfavorables mundiales, agravadas con el ciclón de 3 de septiembre, el gobierno dominicano ha cumplido puntualmente sus obligaciones internacionales, realizando el último pago del año integramente por concepto de la deuda. Con tal motivo, indicador de una administración honesta y previsor, el gobierno del presidente Trujillo, éste ha sido felicitado oficialmente por el receptor general de aduanas.

El papa se queja de la activa propaganda

(Continuación de la 2a. pág.) Nada que es peligrosa a la situación financiera y económica.

El papa dijo que estaba apenado y ofendido al observar en Roma cada vez más intensa, vasta e imprudente propaganda protestante, algunas veces públicamente y razonada y en otras sutil y engañosas.

Todo esto, dijo, a pesar de una ley que si da permiso a los no católicos a profesar su religión, no permite el proselitismo.

Muere al frustrar un atraco

NUEVA ORLEANS, diciembre 24. (A).—El policía Ernest Grillo recibió un fatal disparo que le causó la muerte hoy, pero logró frenar el asalto que dos bandidos iban a hacer en el Canal Bank and Trust Company de esta ciudad. Uno de los bandidos pudo ser arrestado.

DR. DOMINGO MASTACHE

Optómetra y Optico Español

73 WEST 116th ST., N. Y.

Tel. University 6944

Desea

Felices Pascuas y

Próspero Año Nuevo

a sus favorecedores y amigos.

LA CAFETERIA

Y RESTAURANTE

U. S. ARENA

68 WEST 116 St., N. Y.

Desea a sus clientes y amigos,

Felices Pascuas

y Próspero Año Nuevo

a sus numerosos clientes y amigos

R. CASTILLA, Prop.

CASTILLA

PHOTO STUDIO

10 E. 116 ST., N. Y. CITY

Tel. University 4-6780

DESEA

Felices Pascuas y

Próspero Año Nuevo

a sus numerosos clientes y amigos

Park Ave. Live

Poultry Market

1563 PARK AVENUE,

Cerca 112 St.

Muchas felicidades para

Navidad y Año Nuevo

desea a su numerosa clientela este conocido mercado de aves vivas.

M. WOLAS, Mgr.

Deseo sinceramente a mis numerosos clientes y amigos en particular y a la colonia hispana en general las más

FELICES PASCUAS

La cooperación que todos me han prestado en lo pasado fué verdaderamente grata y confío que en el año entrante sobrepase aún lo pasado, pues ha sido y será mi lema tratar a todo el mundo con la mayor equidad y por tanto que el negocio traiga consigo siempre nuevos amigos.

Mis favorecedores siempre encontrarán en mi Hotel "Santa Lucía" un verdadero hogar y a mi y a los que conmigo trabajan fieles servidores y amigos.

VALENTIN AGUIRRE

82 Bank St., New York City

JOSE R. SANJURJO

Propietario de las

LIBRERIAS Y AGENCIAS DE PASAJES

SANJURJO

Desea a su numerosa y estimada clientela, amigos y a la colonia hispana en general,

FELICES PASCUAS

143 WEST 116 ST.

511 WEST 145 ST.

100 LENOX AVE.

195 WASHINGTON ST. (BROOKLYN)

VARELA HERMANOS

45 LENOX AVENUE, cerca de la calle 113

Teléfono MONUMENT 4811.

Deseamos a nuestros clientes, favorecedores y comercio hispano en general

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

LA DIRECTIVA.

Bergondo y sus contornos

Sociedad Instructiva del Concejo de Bergondo

311 WATER STREET, NEW YORK

Desea a sus socios y simpatizadores en general unas FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

LA DIRECTIVA.

VICTOR SEGARRA & CO.

1335—QUINTA AVENIDA

Esquina a la calle 112, New York.

LA CASA MAS ANTIGUA EN EL RAMO DE ROPA PARA CABALLEROS

Desea a sus clientes, amigos y colonia hispana en general,

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

DR. S. S. BEGUN

1659 LEXINGTON AVE.

Teléfono: LEhigh 4-2561

Expresa a sus clientes y a la colonia hispana sus más sinceros votos para

Felices Pascuas

de Navidad y un

Próspero Año Nuevo

a sus numerosos clientes y amigos

Se complace en desear a su clientela, amistades y a la colonia en general FELICES PASCUAS DE NAVIDAD y un AÑO NUEVO lleno de felicidad y prosperidades.

Felipe N. Torres

ABOGADO

7 West 116 Street

Se complace en desear a su clientela, amistades y a la colonia en general FELICES PASCUAS DE NAVIDAD y un AÑO NUEVO lleno de felicidad y prosperidades.

Muchas Felicidades

y Prosperidad

para PASCUAS y AÑO NUEVO

desea a la Colonia Hispana la conocida

Farmacia Siegel

1614 PARK AVE., esq. 115 St.

NEW YORK CITY

V. TATAY

1329—5a. AVE., NEW YORK

Entre las calles 111 y 112.

FABRICANTE e IMPORTADOR DE INSTRUMENTOS DE CUERDAS

Felicita a sus clientes y el público hispano en general.

1930-1931

DESEO

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

a mis favorecedores y amigos.

VALENTIN SUAREZ

104—2a. AVENIDA.

DESEO

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

a mis favorecedores y amigos.

VALENTIN SUAREZ

104—2a. AVENIDA.

DESEO

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

a mis favorecedores y amigos.

VALENTIN SUAREZ

104—2a. AVENIDA.

S. E. L. Maduro

AGENTE GENERAL

en los

ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

de la

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

aprovecha esta ocasión para reiterar el más sentido agradecimiento a sus favorecedores en particular y a la colonia hispana en general y desearles a todos

Felices Pascuas

Unión Hispano Benéfica

Sociedad de Beneficencia, Instrucción y Recreo

353 WEST 17 ST.—239 WEST 14 ST.

NEW YORK.

Desea a sus asociados y familiares, a las sociedades hermanas y a la colonia hispana en general

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

MONEO & SONS

Comerciantes en Comestibles Finos

218 WEST 14th STREET

NEW YORK CITY

Desean sinceramente a sus numerosos clientes, amigos y a la colonia hispana en general,

FELICES PASCUAS

PIÑEIRO & FERNANDEZ

PROPIETARIOS DE

LA IDEAL

CARNICERIA ESPAÑOLA

100 Roosevelt St., N. Y. C.

DESEAN A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS

FELICES PASCUAS

CHECA & NEIRO

Propietarios de

LOS HISPANOS

Almacén de Productos Españoles y Tropicales.

253 ADAMS ST., BROOKLYN, N. Y.

Desean a sus favorecedores en particular y a la colonia hispana en general

FELICES PASCUAS

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

a mis favorecedores y amigos.

VALENTIN SUAREZ

104—2a. AVENIDA.

CENTRO ASTURIANO

DE NEW YORK

257 WEST 14 ST.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA MUTUA

Desea a sus asociados

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

Joseph Victori & Co., Inc.

DESEA A SUS NUMEROSOS

CLIENTES Y A LA COLONIA

HISPANA EN GENERAL

Felices Pascuas de Navidad

MANUEL MOURE y AGUSTIN LOUREIRO

PROPIETARIOS DEL

RESTAURANT

FORNOS

228 W. 52nd ST., NEW YORK.

Desean a sus numerosos clientes, amigos y a la colonia hispana,

FELICES PASCUAS

AURELIO VALCARCEL

PROPIETARIO DE LA ANTIGUA Y ACREDITADA

LIBRERIA GOMEZ

42—7th AVE., Esquina calle 13

NEW YORK

Desea a todos sus amigos y favorecedores en particular y a la colonia hispana en general

FELICES PASCUAS

EL DR. HENRIQUEZ

MEDICO CIRUJANO

121 WEST 79 STREET

(Tel. Endicott 4866)

NEW YORK CITY

Desea

Felices Pascuas

a la Colonia Hispana

en general.

Bustelo Coffee

Roasting Co.

1318—5th AVE.,

NEW YORK

Tel. University 4-5134

Felicita y desea a toda su clientela y a la colonia hispana en general unas

Felices Pascuas

EL DR. DE ROSA

Dentista Hispano.

157 W. 14 St.

Desea a su numerosa clientela española e hispanoamericana FELICES PASCUAS DE NAVIDAD y un AÑO NUEVO lleno de prosperidades.

RAMON MIRANDA

Notario e Intérprete.

5

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, July 16, 1925, under Post Office No. 100,000. Published daily, except Sunday, by JOSE M. TORRES-PELOZO, Secretary and Assistant Publisher. Director: JOSE M. TORRES-PELOZO. Subdirector y Secretario: JOSE M. TORRES-PELOZO. Oficiales: 245 Canal Street, New York. National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones. Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santa Fe, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 8 m. 6 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (excepto 8 m. 6 m. 1 año los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (excepto 8 m. 6 m. 1 año los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (excepto 8 m. 6 m. 1 año los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar. Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL STREET, NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de las noticias cubiertas por esta agencia, periódica y a ella atribuidas, o de todos los que no están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservadas todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, diciembre 25 de 1930

LA NOCHE BUENA HISPANA AQUI

De año en año, si se quiere con menos entusiasmo, pero efusivamente y cordialmente, se celebra aquí el tono nacional que adivina las grandes celebraciones tradicionales entre las colonias. Pocas fiestas tienen el dinamismo espiritual y la intensidad de evocación, para nosotros, que las Navidades y el Año Nuevo. Por eso, en estas fechas, en todas nuestras tierras, conserva aún la poesía, la sensibilidad y el pintoresco intactos de años ya pretéritos. Por eso es, a la vez inevitable y justo, que la Noche Buena aquí, entre hispanos, tenga tan definido color propio.

A través del tiempo y la distancia, estos días finales del año despiertan en el hispano ausente de su patria una resaca emocional intensísima. Por esto, aun entre quienes parecen más aclimatados al medio extraño, suele haber siempre un fondo de nostalgia amarga, cuando vibra en estos días serenos todo el recuerdo del hogar natal, la memoria de la familia que se extingue poco a poco, la pálida impresión de los años de niñez que van perdiéndose entre las brumas del pasado. Y este matiz de melancolía, en muchos momentos propios de esta temporada, nos conmueven algo preciosamente característico de nuestra celebración que, antes que eludir, deberíamos conservar y respetar como algo muy generoso y muy bello.

Tal vez inconscientemente, nuestras colonias a medida que se organizan y fortalecen, siguen esta dirección. Sus fiestas adquieren mayor relieve propio. Se trata de darles verdadero carácter nacional. Y sin dejar de rendir siempre debido tributo, cordial y sincero, al ambiente del país en que vivimos, las celebraciones de los hispanos son cada vez más hispanas. Esto es, a la vez, grato y útil.

Es el año actual, las colonias, en sus establecimientos públicos primero, y luego en los hogares, han celebrado la Noche Buena con alegría resaltante, dentro de la deprecación general que Nueva York y el país entero experimentan. Pero ha habido cordialidad de gran familia en casi todas las reuniones de los hispanos. Y, lo que es muy noble, en privado y sin ostentación, se ha hecho mucha caridad y se ha pensado en los infortunados desvalidos, en los niños sin hogares, en los hogares privados de recursos propios y extraños. ¿Qué mejor forma de expresar la generosidad tradicional de la raza?

En todas sus tierras, por lo demás, se resienten también las consecuencias de la depresión. Llegan de las más importantes ciudades de nuestra habla ecos de las preocupaciones que han puesto como una sordina a la resonante y contagiosa alegría que es característica de la Navidad entre nosotros. No se sabe si lamentablemente o congruente de ello. El mundo sufre por una etapa de críticas rectificaciones y cuanto impresión a nuestros pueblos en el sentido de sobriedad y represión en el gasto de sus energías y sus recursos—materiales y espirituales—debería considerarse, a la larga, bienvenido.

De todos modos, la Noche Buena ha pasado para los hispanos de Nueva York entre una mayor confraternidad que nunca. Y como albricias por la llegada del próximo año, es grato como siempre, que la unión se abra ya paso resueltamente en todos los espíritus.

Asaltan un banco y huyen con seis mil dólares

LOS ANGELES, diciembre 24.—(P.) Los saqueadores atracaron una sucursal que se encuentra en los suburbios del Security First National Bank, hoy y huyeron con seis mil dólares en efectivo.

Para penetrar en el edificio golpearon al portero hasta dejarle en estado de inconsciencia. Cuando llegó el gerente le amenazaron con sus revólveres y le obligaron a abrir la caja de caudales.

Noticias Personales

ARLINGTON HALL. Producción de los estudiantes proclaman precios razonables. 25 St. Marks Pl., N. Y. C. 10002.

AUTOMOVIL con rumbo a Tampa. Deserción de los pasajeros. Informes. E. Alfonso. 125 E. 12th Ave., N. Y. C. 10002.

EVERETT Clayton Colored Orchestra. Fiestas musicales grandes a pequeñas. 125 E. 12th Ave., N. Y. C. 10002.

PARADERO DE PERSONAS

DAAC MARTINEZ MAZA, de Panamá, provincia de Santander, España. Última residencia: Brdo. Desea su paradero José Lavín, R. L. 112 E. 12th Ave., N. Y. C. 10002.

RAMON LLAMA, natural de Santander. Anuncio muy importante de familia. Dirigirse a: 125 E. 12th Ave., N. Y. C. 10002.

LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Censura, cables de allende Pirineos, rumores de tiros, de revolución, de cañonazos.

Tropas exaltadas, gritos de muerte este, otro y de las mas allá, ciudades perdidas y autoridades que temen perder su nombre y prestigio.

Cuando mi barbero grite ¡Next! veremos quién ocupa el sillón del rapabaras.

Si el más guapo, más fuerte, más enérgico que el precedente, le pondremos un lindo uniforme en cuanto lo hayan terminado el trabajo de aseó capilar.

Le daremos un nombre y le pondremos en un altar.

Juraremos que el "renacimiento" de España depende de él y que bien pronto el país dará punto y raya al legendario Jaña.

¿Será bueno? ¿Será malo? ¿Será peor?

Brujo el que lo diga.

Lo que es cierto es que será "diferente" porque será nuevo.

Escoba nueva barre bien...

El delegado oficial americano a la conferencia azucarera de Bruselas ha dicho duras verdades a los azucareros internacionales.

Les ha acusado de avaricia y de estupidez.

Fabulan a tontas y a locas, creyendo que un artículo sin consumo representa riqueza.

Cuando lo que representa es una garantía de crisis y de paralización en la producción.

Se cierran las fábricas, se vive vendiendo las mercancías acumuladas y se deja al obrero en la calle para que se las arregle como pueda.

Y no hay manera de llegar a un acuerdo porque cada uno está dispuesto a disminuir y regularizar la producción si el vecino estuviese dispuesto a inaugurar esa política.

El vecino repite las mismas palabras, y los dos siguen esperando que el vecino empiece.

Y, mientras siguen esperando, siguen fabricando...

El delegado oficial americano ha advertido a la asamblea que lo que estaba en discusión era algo más que la limitación de la producción de azúcar.

Que lo que se ponía en tela de juicio era la capacidad del sistema capitalista para resolver el problema de la felicidad de los hombres.

Hasta ahora no se ha resuelto el problema más que para algunos hombres.

Habría que resolverlo por el Hombre—con mayúscula.

Para la Humanidad...

No es el régimen el que importa; es el método.

Seguros para los ancianos; protección para los obreros; ayuda a las madres; educación gratuita de la infancia; escuelas de artes y oficios; seguros obligatorios contra los accidentes del trabajo; hospitales y asistencia médica...

Todos esos puntos, y muchos otros, han sido resueltos por medio de la legislación apropiada, en monarquías y en repúblicas.

Hace más de cincuenta años que existen pensiones para la vejez en monarquías cuando no existen hasta la fecha en esta república de Norteamérica.

Las monarquías absolutas europeas, en todas derrocadas en la guerra mundial.

Las que quedan en pie son constitucionales, en las cuales "el rey reina pero no gobierna".

Tampoco "gobierna" el presidente de la República Francesa...

El jefe de la nación no es con frecuencia más que el jefe de la cámara de compensación, del "clearing house", de la política.

Sea monarca o sea presidente. Todos, excepto el presidente de los Estados Unidos, el cual goza de poderes formidables, se asemejan al "Lord Mayor" de Londres.

Representan al país tanto como una bandera o un escudo; no son más que símbolos.

No es que los monarcas o presidentes—con la excepción ya dicha—valgan la pena de ser discutidos. Representan una idea, y esa es la que merece consideración, discusión y crítica sensata.

Sólo las ideas son perennes...

La condición primordial de toda idea política es la de empezar por admitir que no todo el mundo puede ser feliz—¡ni debe!—ser de la misma opinión.

Los sistemas que no admiten oposición no pueden dar resultados.

Los ejemplos abundan.

El tabaco que se fuma en los países en que existe el monopolio de su venta y fabricación, es peor que malo.

No hay competencia, no hay aliciente; no hay pues mejora en la fabricación.

Se mejorará la maquinaria para disminuir el costo de la fabricación, pero no se preocuparán los monopolizadores de mejorar la mercancía.

El mayor desastre que podría acaecer a un pueblo sería el de hacer desaparecer toda oposición.

No se pueden monopolizar las ideas, no más que el buen tabaco...

Disturbios en las plantaciones Ford de Pará, Brasil

(Continuación de la 1a. pág.)

Ford ya había despejado y plantado más de cuatro mil acres.

Los terrenos en que está situada la concesión son a las orillas del río Tapanos, afluente del Amazonas y perfectamente navegable debido a su gran caudal, aun por barcos de alto bordo.

El territorio de la concesión es una de las mejores zonas del Brasil y de gran fertilidad, siendo toda su extensión cultivable.

Se calcula que dentro de diez años los árboles que la casa Ford ha plantado podrán producir en un año seis mil millones de libras de goma.

Desde el año 1928

Los trabajos de la concesión Ford se iniciaron en el 1928 y entonces se anunció que el gran manufacturero de Detroit desearía invertir en la colonia los métodos de vida americanos para elevar la condición social de los peones nativos e imbuirles ideas de trabajo y economía.

La capital de la colonia está situada en Boa Vista donde una ciudad se está construyendo. Ya se han edificado una buena cantidad de casas y hay además un hospital.

Una de las reglas del establecimiento es "ni mujeres ni licor".

En dos ocasiones anteriores hubo ya rozamientos en la colonia Ford; una cuando se dijo que el fabricante de Detroit iba a introducir allí trabajadores negros de Estados Unidos y otra cuando le fue negado el permiso para exportar plantas de goma—semillas.

Envían treinta soldados

RIO DE JANEIRO, diciembre 24. (P.)—De Pará informan que varios grupos de indígenas de la tribu de los Cayapos, invadieron el pueblo de Cardozo, cercano a Río Bermejo, norte del estado de Pará, asesinando a veinte y una personas y llevándose a tres niñas para las selvas.

El gobierno del estado envió a Cardoso treinta soldados, pero se calcula que no llegarán antes de ocho días debido a las dificultades en el transporte.

Escalera para los aeroplanos

DAKAR, Senegal, diciembre 24. (P.)—Ocho torpederos italianos que habían patrullado a través del Atlántico por si fueran necesarios sus servicios por parte de los aparatos italianos que van a volar próximamente de África a Sudamérica, partieron anoche de esta ciudad con rumbo a Bolama, en el África occidental, para las nuevas aéreas en su intento de cruzar el océano.

El grueso de la flota aérea está en la actualidad concentrado en Villa Cisneros, Río de Oro, que es una posesión española.

Nombramiento diplomático

RIO DE JANEIRO, diciembre 24. (P.)—El señor Silvio Rangel de Castro ha sido nombrado primer secretario de la legación en Lima.

Nueva moratoria hasta enero del Banco del

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La apelación contra la decisión del Juez Clark seguirá su curso regular

NEWARK, N. J., diciembre 24. (P.)—El señor Frederick M. P. Pearce, abogado de William Sprague, acusado de haberse apropiado de los fondos del Banco del Atlántico, ha anunciado que seguirá su curso regular.

El cuerpo de bomberos ofrece hoy un banquete al ministro de Gobierno, señor Albornoz, en agradecimiento de la concepción Al Mérito de primera clase que ha otorgado el gobierno a la bandera de la institución.

Ajuar para niños

GUAYAQUIL, diciembre 24. (P.)—La sociedad Ajuar del Niño hizo hoy un reparto anual de 600 ajuar para recién nacidos.

La Actualidad en la Prensa Cubana

(Continuación de la 1a. pág.)

CUBA Y LOS ESTADOS UNIDOS.—DILEMA DOLOROSO.—LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE LA HABANA.—APOYOS VALIOSOS...

LA REALIDAD presenta en Cuba toda la situación política volviendo en torno a un dilema al parecer insoluble. ¿Apoya la Casa Blanca al presidente Machado? ¿Ha retirado su apoyo a la Casa Blanca al presidente Machado? Según sea la respuesta a estas interrogantes, es la solución que cada observador da al problema palpitante cubano.

Enfocando la situación desde ese mismo punto de vista, dice "El Mundo" de la Habana lo siguiente:

"Se calcula que dentro de diez años los árboles que la casa Ford ha plantado podrán producir en un año seis mil millones de libras de goma."

Desde el año 1928

Los trabajos de la concesión Ford se iniciaron en el 1928 y entonces se anunció que el gran manufacturero de Detroit desearía invertir en la colonia los métodos de vida americanos para elevar la condición social de los peones nativos e imbuirles ideas de trabajo y economía.

La capital de la colonia está situada en Boa Vista donde una ciudad se está construyendo. Ya se han edificado una buena cantidad de casas y hay además un hospital.

Una de las reglas del establecimiento es "ni mujeres ni licor".

En dos ocasiones anteriores hubo ya rozamientos en la colonia Ford; una cuando se dijo que el fabricante de Detroit iba a introducir allí trabajadores negros de Estados Unidos y otra cuando le fue negado el permiso para exportar plantas de goma—semillas.

Envían treinta soldados

RIO DE JANEIRO, diciembre 24. (P.)—De Pará informan que varios grupos de indígenas de la tribu de los Cayapos, invadieron el pueblo de Cardozo, cercano a Río Bermejo, norte del estado de Pará, asesinando a veinte y una personas y llevándose a tres niñas para las selvas.

El gobierno del estado envió a Cardoso treinta soldados, pero se calcula que no llegarán antes de ocho días debido a las dificultades en el transporte.

Escalera para los aeroplanos

DAKAR, Senegal, diciembre 24. (P.)—Ocho torpederos italianos que habían patrullado a través del Atlántico por si fueran necesarios sus servicios por parte de los aparatos italianos que van a volar próximamente de África a Sudamérica, partieron anoche de esta ciudad con rumbo a Bolama, en el África occidental, para las nuevas aéreas en su intento de cruzar el océano.

El grueso de la flota aérea está en la actualidad concentrado en Villa Cisneros, Río de Oro, que es una posesión española.

Nombramiento diplomático

RIO DE JANEIRO, diciembre 24. (P.)—El señor Silvio Rangel de Castro ha sido nombrado primer secretario de la legación en Lima.

La intervención del senador americano en la situación de Cuba, por medio de las discusiones promovidas por la presentación de una moción por el senador Walsh, no tranquilizaba a este órgano de opinión cubana. Y así, poniendo a la actitud de Mr. Walsh este significativo comentario:

"A presencia de ese hecho en Cuba se debe meditar. No es para tomar a juego el discurso de un senador reflejando el malestar cubano. Es, por el contrario, para señalar desencadenar el verbo irreflexivo de los ademanes infantiles contemplados las grandes responsabilidades que giran en torno y que no se pueden eludir. Si se repitiera lo de 1906, la república que nosotros sostenemos no la mereceríamos. Y consideramos, con absoluta sinceridad, que los cubanos de esta generación no merecerán la democracia y la libertad en que se asentó el esfuerzo revolucionario del 95."

Nadie puede ver hostilidad en este punto de vista cubano—sobre todo, cuando se externa en un diario de una ciudad de los Estados Unidos—. Se trata sólo de una legítima alarma de Cuba ante las ingerencias, directas o indirectas, de los extranjeros en sus problemas interiores, como se sugiere en estas líneas:

"Los Estados Unidos son nuestros amigos, queremos que lo sean. Pero amigos a quienes nos una la confraternidad internacional que las alusiones del senador Walsh significan, parte no un agresivo testimonio a nuestra independencia, sino un anuncio de posibles consecuencias. Y si estas últimas resultaran no confrontaríamos un problema solucionable—y hoy todavía lo es en Cuba—; palparíamos una realidad amedrentadora, inevitable en su vergüenza. Y creemos que cuantos mayores méritos acumule cualquier cubano, por alto que esté, más dispuesto ha de hallarse para evitar la ingerencia extranjera en Cuba. El fantasma intervencionista. La nación espanta."

NO PREOCUPA, sin embargo, este "amago" al gobierno del presidente Machado, a juzgar por la actitud de su órgano en la prensa "Heraldo de Cuba". Contestando a las esperanzas o temores de quienes ven venir la intervención, como resultado de la presente lucha política, dice este diario:

"La moción Walsh es una acción meramente política que un legislador de la oposición reacciona para combatir al partido adversario, que disfruta en los Estados Unidos del poder. Y aun así el senador Walsh, consciente de sus atribuciones, se limita a mencionar el texto de un documento amañado que los enemigos del presidente Machado, en su constante campaña difamatoria, han hecho circular profusamente, y que ha llegado a sus manos, donde se expresa la actitud de la nación cubana, por boca de sus representantes más ilustres, es contraria a nuestro gobierno, y hace responsable al gobierno de los Estados Unidos de prestar un apoyo material al sostenimiento de un estado de cosas que es contrario, en Cuba, a los intereses genuinos de su pueblo."

Desde el punto de vista del presidente Machado, ningún peligro hay para la soberanía de la república en las discusiones del congreso de Washington, cuando se trata de la soberanía de Cuba. Por el contrario, encuentra en ellas prueba del deseo de los Estados Unidos de guardar absoluta neutralidad.

"Heraldo de Cuba" expone así este criterio:

"No se trata de que los Estados Unidos, con su inhibición respetuosa de ingerirse en los asuntos interiores de Cuba, país cuya soberanía y libertad todo el mundo reconoce, puedan incurrir en una táctica sancionada a los actos de los gobernantes cubanos, aun en el caso de que éstos sean ilegales a los intereses del pueblo de Cuba, ocasionando con ello un conflicto de hostilidad entre ambos países y haciéndose responsable el gobierno de Washington de los desaciertos que pudiera incurrir el nuestro. Por el contrario, la verdadera justificación de la solicitud que formula el senador opositorista Mr. Walsh no es otra que la de que nuestro país, regido por un imperio arbitrario y conducido con segura mano por sendas de justicia, de los Estados Unidos, que en el mundo, está haciendo que, de hecho, prescriban, por innecesarias las limitaciones de la Enmienda Platt y queden virtualmente sin vigencia los términos de un Tratado que por no poder aplicarse, acaba por perder su propia vigencia."

CUENTO DE HOY

Nuestra Señora de Monterroso

Por ARTEMIO DE VALLE ARIZPE

(Continuación)

Acababa de llegar el comerciante con agua fresca de río y peso de un oro grato al espíritu, que dicen descanso y paz. Refería de los imprevistos acontecimientos de bandidos a la rica y codiciosa conducta, y decía de asaltos de indios, que los días de esta villa, llena de gente, sus sinistros alaridos, contaban alegres y galanas historias que había oído de los locuaces labios de jovies meseros, de campesinos prillios, de cazurros trajinantes y de guerreros decididos, pícaros y...

Y después de estas narraciones, enaballaba entre sí aquellas principales personas, la sesgada intimidad de pláticas amenas, y le meraban, complicadas, aquellas nobles y deseadas cosas que venían de ultramar, y cuya gentileza llenó sus largas enonaciones en el tedio de los días de esta villa, llena de gente, sus sinistros alaridos, contaban alegres y galanas historias que había oído de los locuaces labios de jovies meseros, de campesinos prillios, de cazurros trajinantes y de guerreros decididos, pícaros y...

Currió una mañana, en el verde ejido, encontró la cuadrilla de la Santa Hermandad un ensangrentado cadáver; presto reconocieron en él al señor licenciado don Diego Jiménez Fonseca, cura beneficiado de esta pueblita, y que ese año publicó el "Edicto General de la Fe".

Turbóse con tamaño suceso la quietud arcaica de esta villa monacal, y aumentó el desasosiego en esas almas sencillas y felices al saber que el portón de la casa del cura había sido abierto con violencia, y que en medio del espanto, se encontraron los cadáveres del padre, de la señora ama de llaves y de la vieja guisandera, los servidotes todos de la casa, estando muertos a hierro de daga, y que arcones, secretos habidos y desecorajados, llevándose el buen repuesto de alfileres y los abundantes dineros que para la casa guardaba el buen beneficiado, como pingües producciones de los arrendamientos de sus grandes posesiones, y penonas que le hizo de sus mayores.

Llenó la justicia, con suma diligencia, muchos folios, que pronto formaron gruesos cartapacios de papel sellado, con las largas actuaciones que a diario llevaba a cabo; pero no se logró romper la coraza de misterio bajo la cual celosamente los malhechores, por más que minu-

España, en completa tranquilidad, celebró

(Continuación de la 1a. pág.)

de dar el pésame al infante Alfonso, hijo del extinto, fué al hospital del Niño Jesús, repartiendo premios a los niños pobres allí asilados.

Sentimiento general

MADRID, diciembre 24. (P.)—La muerte del infante don Antonio de Orleans, ocurrida en París, ha producido mucha impresión en los círculos aristocráticos madrileños, en los que gozaba de gran popularidad.

El fallecimiento viene a poner en la familia real una nota de tristeza cuando todos se preparaban a celebrar alegremente la Nochebuena y la Navidad.

El infante era una figura popularísima, pues le gustaba alternar en las fiestas aristocráticas y modestas igualmente y estaba considerado como uno de los miembros de la familia real que gozaba de más excelente humor, teniendo además un carácter franco y campechano.

El extinto era tío de don Alfonso por su matrimonio con la infanta Eulalia, que es tía carnal del rey.

Fallecimiento del Duque de Gállica

PARIS, diciembre 24. (P.)—S. A. Antonio de Orleans, Duque de Gállica e Infante de España falleció hoy en Neuilly, un barrio de las afueras, a la edad de 64 años de edad.

El extinto era esposo de la infanta Eulalia, que es tía carnal del rey Alfonso.

Sigue grave

HUESCA, diciembre 24. (P.)—Sigue muy grave el general Las Heras, gobernador de la provincia de Huesca, que fué herido por los sublevados de Jaca.

El general sufre de parálisis y ha perdido el habla.

Ha llegado de Madrid su familia para cuidarle en el Hospital Militar y asimismo han llegado doctores de dicha ciudad para asistirle.

Accidente trágico

MADRID, diciembre 24. (P.)—En un hotel que se halla en construcción en la calle Oquendo de esta ciudad, cuando los obreros se hallaban comiendo al mediodía sobre un andamio, éste se hundió repentinamente, yendo a caer a la calle todos sus ocupantes desde considerable altura.

Como consecuencia del accidente resultó uno de los trabajadores muerto, dos heridos de gravedad y cuatro leves.

Mejoría de un aviador

MADRID, diciembre 24. (P.)—El aviador Irazoqui, que ayer sufrió un accidente en el aeródromo de Cuatro Vientos, sigue muy mejorado y los doctores que le asisten esperan su pronto y total restablecimiento salvo complicaciones imprevistas.

Visita de pésame

MADRID, diciembre 24. (P.)—Los infantes Jaime y Juan, hijos de los reyes de España, han visitado a esta capital al infante Alfonso, para darle el pésame por la muerte de su padre el duque de Gállica.

Con tal motivo se ha suspendido la misa pública que todos los años se celebra para Navidad en la capilla del Palacio.

La corte vestirá de luto los días reglamentarios.

Mejora de Berenguer

MADRID, diciembre 24. (P.)—El general Berenguer se halla mejorado de su afección a la garganta y tiene ya temperatura normal. Durante la mañana no ha recibido visitas oficiales.

La hija del general, señorita Ana María ha venido de Cerdadilla a pasar los días de Navidad con su padre.

Los conspiradores chilenos juzgados ahora

(Continuación de la 1a. pág.)

norteamericana que el aviador Reed Smith había sido declarado inocente en toda culpa en conexión con la revuelta de Concepción el pasado septiembre y que había sido puesto en libertad.

En la notificación formal se dice que Smith podía recoger la fianza que había prestado y salir del país cuando quisiera.

Tan sólo un curioso bibliófilo, que vivía roto a la casa del notario, declaró que una tarde, antes de la muerte de aquel, lo vio, mientras él andaba dando vueltas por su sala leyendo su libro de horas, y cuando de las coloridas vitelas alzaba los ojos, divisaba siempre al señor beneficiado Jiménez Fonseca, que se sentó serenamente ante el bufete que venía a quedar junto a una de las puertas que caían sobre el ancho balcón, destacaba toda su grave dignidad sobre el terciopelo rojo que aforraba el alto respaldo de su sillón, y que iba guiando con repetición la barbuda pluma, que llevaba de fijo, la elegante concepción de sus pensamientos de hombre sabidor, y que el bibliófilo bien la miraba ir y venir, sobresaliendo por encima de los libros que se amontonaban sobre el bello escritorio, mientras que en la finura de la otra mano, la pluma, descarnada, apoyábase la cabeza, de seguro, al terminar de escribir una página, era cuando él veía que la barba con elegante parsimonia se iba moviendo sobre el escritorio, el sapiente escrito, que ya pasaba por medio tarde—agregaba el bibliófilo—vio que entraban a la casa de su vecino don Gonzalo de Mogroblejo, fiscal que era de la Comisaría de Cruzada, y D. José Pascual Navarro, abogado de los Reales Consejos, y estando ambos señores juntos al docto adinerado cura, vio que éste sacó su tabaquera de carey y que les ofrecía de su rapé, y como ya no los viese más, pronto se retiraron del hueco de aquella puerma, creía el bibliófilo que irían trayendo el fresco polvillo hacia el estrado, donde, indudablemente, el cura haría el debido agasajo con chocolate e hipóscapis a tan señalados huéspedes...

MBOSCADOS MATAN A UN HOMBRE Y HIEREN A OTRO EN LAS MINAS DE KENTUCKY AYER

MADISONVILLE, KY., diciembre 24. (AP).—Un ataque llevado a cabo por unos desconocidos contra un camión que iba lleno de mineros trabajando hoy por la mañana tuvo como consecuencia la muerte de un hombre y el quedar otro de los ocupantes del vehículo con heridas graves.

Cuando el camión se dirigía con mineros por la mañana a sus trabajos, un grupo de desconocidos se le abalanzó al salir del campamento, abrió fuego contra el vehículo matando a Robert H. Hight, de 17 años de edad, y gravemente a Roger S. Saelens de veinte años.

Al producirse el ataque el camión volvió a esta ciudad y el herido fue hospitalizado, existiendo la esperanza de que se llegue a reponer. La mina pertenece a la Trio Coal Company y es una de las que se han en explotación bajo una "injunction" federal para proteger a los trabajadores y a la propiedad durante los conflictos sociales que existen desde hace tiempo en esta región de Kentucky.

La compañía lleva diariamente y a esta ciudad a todos sus trabajadores en camiones.

Los buscan con sabuesos

El alcalde de la ciudad Mr. Charles E. Barnett y sus ayudantes se han procurado varios sabuesos con los cuales se han puesto a buscar a los delincuentes.

Cerca del sitio donde se produjo el ataque, que es en una intersección de la carretera con otro camino, se vieron señales de pisadas en el pasto.

Dada la gran cantidad de personas que las autoridades han asignado para buscar a los cobardes delincuentes, se espera que pronto puedan ser capturados.

En la mina trabajan como doscientos operarios.

Agencias de Empleo gratuitas en Nueva York

He aquí una lista completa de las agencias de empleo gratuitas de la ciudad:

American Legion Welfare Committee of New York City, Hall of Records, Cuarto 60, Chambers y Centre Street, Manhattan, North 2-0848, para ex soldados.

American Red Cross, 598 Madison Avenue, Manhattan, Plaza 3-3300, para ex soldados.

Art Alliance of America, 65 East Fifty-fifth Street, Manhattan, Plaza 3-9756, para "desdichados" y artistas.

Boys' Club of New York, 10th Street y Avenue A, Manhattan, Algonquin 4-2024, para hombres y muchachos.

Brace Memorial Newsboys Home, 224 William Street, Manhattan, Beekman 2-0227, para muchachos.

Brooklyn Bureau of Charities, 285 Schermerhorn Street, Brooklyn, Triangle 5-0710, para hombres y mujeres.

Brooklyn Urban League, 105 Fleet Place, Brooklyn, Triangle 5-0175, para gente de raza de color.

Bureau of Part-Time Work, 105 West Fourth Street, Manhattan, Pennsylvania 2-2954, para mujeres.

Buttman, Walker 5-8230, para hombres y mujeres.

Employment Center for the Handicapped, 407 Second Avenue, Manhattan, Algonquin 4-4730, para hombres y mujeres.

Girls' Service League of America, 138 East Nineteenth Street, Manhattan, Stuyvesant 8-3921, para muchachas de 16 a 22 años de edad.

Government of Porto Rico Employment Office, 9 West 118th Street, Manhattan, Monument 2-3890, para puertorriqueños.

Heckscher Foundation, 1 East 10th Street, Manhattan, University 4-3036, para muchachos y muchachas.

Industrial Home for the Blind, 529 Gates Avenue, Brooklyn, Lafayette 7-7400, para ciegos y míopes.

League of Catholic Women, 338 Lexington Avenue, Manhattan, Lexington 2-6551, para mujeres.

Masonic Employment Exchange of New York, 46 West Twenty-fourth Street, Manhattan, Gramercy 5-4894, para miembros y dependientes.

Masonic Free Employment and Service Bureau, 217 Carmine Avenue, Brooklyn, Nevins 3-1341, para miembros y dependientes.

New York Association for the Blind, 111 East Fifty-ninth Street, Manhattan, Volunteer 5-2900, para ciegos y míopes.

New York City Chapter of the Knights of Columbus, 414 West Fifty-first Street, Manhattan, Columbus 5-1916, para hombres.

New York Exchange for Women's Work, 141 Madison Avenue, Manhattan, Plaza 2-2230, para mujeres.

New York League for the Hard of Hearing, 490 Lexington Avenue, Manhattan, Wickersham 2-1853, para sordos o casi sordos.

New York State Employment Service, 112 West Twenty-fifth Street, Manhattan, Gramercy 5-0192, para hombres y mujeres.

210 Jay Street, Brooklyn, Triangle 5-4900, para hombres y mujeres; 440 Lexington Avenue, Manhattan, Tullio 5-4904, para gente de color; 2-783 Third Avenue, Bronx, Mott Haven 3-1735, para hombres y mujeres.

Bronx Continuation School, East 157th Street and Third Avenue, Bronx, Melrose 8-8442, para jóvenes; Brooklyn Boys' Continuation School, 11 Bond Street, Brooklyn, Triangle 5-2812, para muchachos; Brooklyn Girls' Continuation School, 262 Schermerhorn Street, Brooklyn, Cumberland 5-2995, para muchachas; East New York Continuation School, 2416 Atlantic Avenue, Brooklyn, Dickens 2-1157, para jóvenes; East Side Continuation School, Oak Street, Manhattan, Orchard 4-4327, para jóvenes; 114 East Twenty-fifth Street, Manhattan, Gramercy 5-0192, para jóvenes; Harlem Continuation School, 421 East Eighty-eighth Street, Manhattan, Sacramento 2-8828, para jóvenes; Jamaica Continuation School, 170th Street y Jamaica Avenue, Queens, Republic 1-1185, para jóvenes; Queens Continuation School, Forty-seventh Avenue y Sutcliffe 4-9302, para jóvenes; Williamsburgh Continuation School, Stage y Bushwick Avenues, Brooklyn, Stage 2-0559, para jóvenes.

New York Urban League, 202 West 136th Street, Manhattan, Edgemere 4-5900, para gente de color.

Paul Lawrence Dunbar Apartments, 224 Broadway, Manhattan, Edgemere 4-1873, para gente de color.

Y. M. C. A., 135 East Fifth Street, Manhattan, Algonquin 4-0718, para ex presidiarios.

Salvation Army, 535 West Forty-eighth Street, Manhattan, Chickering 4-4308, para hombres; 120 West Fourteenth Street, Manhattan, Chelsea 5-8700, para mujeres; Seamen's Church Institution, 25 South Street, Manhattan, Bowling Green 5-0110, para marinos.

Stryker Lane Community Center, 554 West Fifty-third Street, Manhattan, Columbus 5-2904, para hombres y mujeres.

Vocational Adjustment Bureau, 421 East Eighty-eighth Street, Manhattan, Alton 2-7310, para mujeres.

Vocational Service for Juniors, 208 West Thirtieth Street, Manhattan, Watkins 3-4212, para jóvenes.

Welfare League Association, 114 East Thirtieth Street, Manhattan, Caledonia 5-9727, para ex presidiarios.

Young Men's Christian Association, Bedford Branch, 1121 West 42nd Street, Manhattan, Lafayette 3-6900, para hombres; Bronx Branch, 535 West Forty-eighth Street, Manhattan, Chickering 4-4308, para hombres; 440 Lexington Avenue, Manhattan, Tullio 5-4904, para gente de color; 2-783 Third Avenue, Bronx, Mott Haven 3-1735, para hombres y mujeres.

Board of Education—Theodore Roosevelt High School, Portman Road and Washington Avenue, Bronx, Raymond 2-7195, para estudiantes de high school; Thomas Jefferson High School, Dumont, Pennsylvania y Sheffield Avenues, Brooklyn, Glenmore 4-8550, para estudiantes de high school; Washington Irving High School, 4022nd, para estudiantes de high school; West High School, Brook Avenue y 141st Street, Bronx, Mott Haven 3-3972, para estudiantes de high school; 325 South Madison Avenue, Manhattan, Wickersham 2-2428, para muchachos y muchachas.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que además de prestar el interés que merecen las noticias generales, ofrece una completa información diaria de noticias de todos los países Ibero-americanos, como no encontrará en ningún otro periódico del país.

Concedese el divorcio a la esposa de Tom Mix

LOS ANGELES, diciembre 24. (AP).—La Corte Superior otorgó hoy el divorcio a Mrs. Victoria Mix, de su esposo el famoso héroe de la pantalla Tom Mix. Ella expuso como motivo de la demanda su extrema "crudeza mental." Mix, quien se encuentra fuera del Estado, no hizo oposición, aunque presentó una negativa de los cargos por conducto de su abogado.

—Mr. Mix se condujo indebidamente y abusivamente conmigo en público en varias ocasiones—dijo Mrs. Mix, quien declaró asimismo que su marido solía ausentarse con gran frecuencia durante largos períodos.

También se sacó a colación el incidente del 26 de noviembre último, el día de su separación, cuando él empezó a hacer filigranas con un revólver frente a ella.

—Saque el revólver de su bolsillo y empezó a jugar con él.

—¿Le causó a usted miedo?—le preguntó la corte.

—Naturalmente que sí; estaba cargado—fué la respuesta.

La Corte, al conceder el divorcio, aprobó también un acuerdo relativo a la hija de nueve años de la pareja. Tomasina, que vivirá con su madre, pero podrá visitar a su padre, parte de sus vacaciones todos los veranos.

También fué aprobado un acuerdo del matrimonio sobre sus propiedades.

Es el segundo divorcio de Tom; Su primera esposa fué Mrs. Olive Stokes Mix.

El investigador, Harry O. Stinson, manifiesta que la mujer, que es casada, admite haber dado muerte a Houston, pero declara que lo hizo al verse maltratada de obra por éste y amenazada con una pistola automática. En efecto, una pistola fué hallada en poder de Houston, aunque sin cargar.

El hecho ocurrió durante una fiesta familiar en la que abundó el licor. Houston, quien no había sido invitado, empezó a faltar a los invitados después de unas pocas copas, tomándola con Sanni Handen, según manifiesta ésta.

La bala atravesó el corazón del hombre. Cinco personas han sido citadas como testigos presenciales.

Lo mata de un disparo durante una fiesta

SOUTH PARIS, Maine, diciembre 24. (AP).—Ha sido encarcelada hoy una mujer llamada Sanni Handen, mientras la policía investiga las circunstancias en que fué muerto, de un disparo de rifle, John Houston, de 30 años de edad y agricultor.

El investigador, Harry O. Stinson, manifiesta que la mujer, que es casada, admite haber dado muerte a Houston, pero declara que lo hizo al verse maltratada de obra por éste y amenazada con una pistola automática. En efecto, una pistola fué hallada en poder de Houston, aunque sin cargar.

El hecho ocurrió durante una fiesta familiar en la que abundó el licor. Houston, quien no había sido invitado, empezó a faltar a los invitados después de unas pocas copas, tomándola con Sanni Handen, según manifiesta ésta.

La bala atravesó el corazón del hombre. Cinco personas han sido citadas como testigos presenciales.

Un dinero que Tom Sharkey no ha cobrado

El viejo Tom Sharkey, el famoso peso máximo de hace una veintena de años, tiene \$564.77 que le esperan en la New York Edison Company desde hace años.

Por allá en 1905, cuando Tom mantenía una cantina en la calleator, el pugilista colocó \$219.77 con la compañía como depósito. Tom pagó siempre sus cuentas con meticulosidad, pero nunca pasó a cobrar el depósito, que con los intereses ha pasado a convertirse en la apetitosa suma de \$564.77.

LAFAYETTE HARDWARE STORE

233 LAFAYETTE ST., NEWARK, N. J.

A nuestros clientes y amigos particularmente y a la colonia española en general dedicamos este pequeño cumplimiento, deseándoles

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Desean a su distinguida clientela y a la colonia hispana en general un sinfín de alegrías durante las fiestas de Navidad y un próspero año 1931.

PANADERIA ESPAÑOLA

Hermanos Fernández, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Desean a su distinguida clientela y a la colonia hispana en general un sinfín de alegrías durante las fiestas de Navidad y un próspero año 1931.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

NEWARK

Sociedad de Damas Hispanas de Newark

87 MADISON ST., Tel. Mitchell 2-9295

Sociedad de Protección y Recreo

A nuestras asociadas, a sus familiares todos, a nuestros muchos simpatizadores y a la colonia hispana en general, deseándoles todo género de felicidades en los días de

Felices Pascuas y Feliz Año de 1931

esperando de todos que seguirán cooperando con esta noble sociedad, orgullo del sexo débil de Newark.

Magallanes Sporting Club

101 UNION ST., NEWARK, N. J.

Esta Directiva desea a sus asociados y familiares, a los simpatizadores de nuestro Club,

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

En la mina trabajan como doscientos operarios.

Centro Galicia de Newark

79 PROSPECT ST.

A los miembros de nuestra sociedad, a sus familiares y a cuantos simpatizan con nuestro lema y particularmente a nuestros socios enfermos felicitamos efusivamente las

Pascuas de Navidad y el Año Nuevo

Manuel Patiño

Dueño de la Panadería Española

152 GREEN ST., NEWARK, N. J.

Tel. Mitchell 2-4460.

Aprovecho esta ocasión para reiterar el más sentido agradecimiento a mis favorecidos y amigos en particular y a la colonia española en general, deseándoles a todos

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

y hace fervientes votos por la rápida mejoría de sus socios enfermos, a quienes en este día dedica un especial recuerdo.

Felices Pascuas y Nueva Entrada de Año

Fred Fortuny, Prop.

Popular Tienda de Comestibles Española

93 BRUEN ST., NEWARK, N. J.

Tel. Mitchell 2-9419.

Se complace en desear a su clientela, amistades y a la colonia en general,

FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO

lleno de felicidad y prosperidades.

Pascua de Navidad y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERMANOS FERNÁNDEZ, Props.

140 NEW YORK AVE., NEWARK, N. J.

Tel. Mul 4-0325.

NEWARK

Sociedad de Socorros Mutuos de Muros y Sus Contornos

38 WARWICK ST., NEWARK, N. J.

La directiva, por medio de nuestro diario "La Prensa," felicita a nuestros asociados y familiares y a la colonia española en general, deseándoles todo género de felicidades en los días de

PASCUA DE NAVIDAD y AÑO NUEVO.

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

NEWARK

Sociedad de Socorros Mutuos de Muros y Sus Contornos

38 WARWICK ST., NEWARK, N. J.

La directiva, por medio de nuestro diario "La Prensa," felicita a nuestros asociados y familiares y a la colonia española en general, deseándoles todo género de felicidades en los días de

PASCUA DE NAVIDAD y AÑO NUEVO.

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española en general, deseándoles unas

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

En días tan señalados este Club felicita a sus asociados y familiares, y a la colonia española

DE NUESTROS LECTORES

Alquileres

Apartamentos sin amueblar

111 STREET 55 WEST
Cuartos grandes, claros, todos los ade-
quados. Abundante calefacción y agua
caliente. Cerca escuela y subway. \$12 a \$18.
Informes Superintendente.

115 STREET 73 EAST
Cuarto con baño, cocina, todos adelan-
tados. \$12. "Janitor".

117 STREET 100 WEST. Casa con ascensor.
4, 5 y 6 cuartos. Renta razonable. Pa-
gar en partes de madurez.

MADISON AVE. 1699
Cerca 112 St. Cuatro cuartos. 225. Tres
cuartos. \$15. "Janitor".

Brooklyn

Cuartos amueblados

50 STREET 233 W. Cuarto sencillo para
una persona. \$2.50 en adelante para ma-
yor. Cocina y agua caliente.

50 STREET 235 WEST
Cuartos amueblados para uno y dos per-
sonas. \$2. Todas comodidades.

51 STREET 235 WEST. Familia alquila
cuarto para uno. \$4. calefacción. Agua
caliente. Último piso. Sánchez.

117 STREET 311 WEST
CASA GERARD
Excelente comida. Precios módicos.

40 STREET 209 EAST

Cuarto para uno y persona. Tam-
bién cuarto para uno y baño con cocina
y agua caliente. \$12. "Janitor".

50 STREET 300 W. Cuartos amueblados.
\$2. \$4. \$5. \$10. \$12. Todo confort.
Casa. Pida. Teléfono. Susquehanna 7327.

50 STREET (1099 Segunda Ave.) Sencillo.
doble apartamento de 2 cuartos, cale-
facción desde \$2.50.

117 STREET 311 WEST
CASA GERARD
Excelente comida. Precios módicos.

117 STREET 311 WEST

Sencillo, doble, duchas; cerca subway; ca-
llejón. \$2.50. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.
Callejón. \$2.50. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

50 STREET 148 WEST. Cuartos amueblados.
grandes y pequeños, todas comodidades.
Callejón. \$2. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

107 STREET 34 E. Dos cuartos conec-
tados, literas, facilidades de hogar, cale-
facción. \$2.50 en adelante. Sencillo.

100 STREET 123 E. Recien amueblados.
sencillos. \$2.50; doble. Recién de ho-
ra. \$3.50. Agua caliente, baño, calefacción.

117 STREET 141 WEST. Cuartos para uno
y dos personas. Sencillos, comida a do-
micilio. Primer piso. Brandy.

117 STREET 141 WEST

Cuartos grandes, \$5; doble, \$6.
Grandes al frente, para 2-3 per-
sonas. \$2.50. Apartamentos de 2 cuartos, 30,
con cocina grande privada \$12. Aparta-
mentos de 2 cuartos, muy grandes.
\$15. Buen servicio. Ascensor. Restaurant
al lado. Bonaire al lado.

117 STREET 141 WEST. Buena habitación.
caliente, desde \$3.50. También aptos. de
2-3 personas. Renta barata. Nueva.

117 STREET 141 WEST. Cuartos atractivos,
agua caliente, calefacción, razonable. Tam-
bién apartamento.

117 STREET 67 W. Habitación privada.
matrimonio o soltero. \$3.50-\$5.50. Adu-
gones. Cocina. Cerca subway. "Landry".

117 STREET 32 WEST. Cuartos confor-
tables para dos personas o matrimonio. Ven-
tanas calle. Razonable. Piso 3. Apt. 3-5.
Callejón. \$2.50. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

117 STREET 32 WEST. Cuartos confor-
tables. matrimonio. cocina, cale-
facción. cuartos para uno. \$3-\$5.50.

117 STREET 32 WEST. Cuartos confor-
tables. matrimonio. cocina, cale-
facción. cuartos para uno. \$3-\$5.50.

117 STREET 32 WEST. Cuartos confor-
tables. matrimonio. cocina, cale-
facción. cuartos para uno. \$3-\$5.50.

Colocaciones

Oferta—Hombres y Mujeres

CHOPER 375 mensuales, casa y comida.
Sofora para trabajo general. Con comi-
das. \$10 mensuales. Granado Agency, 1228—6th
Avenida. (48-49 Sts.)

HOMBRES necesitamos. Todos aprenden a
bailar. ¿por qué no usted? Nuestros
instructores le enseñarán en pocas sema-
nas. Clases día y noche. Clases para
aprender. ESCUELA, 188—3rd Ave. (17).

HOMBRES. Aprendan oficio de barbero.
Faltan aprendiendo en nuestros talleres.
Ganen mientras aprenden. Clases de día y
noche. \$1.50. \$2. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

HOMBRES. Vacantes para individuos que
deseen aprender manejar máquinas para
cortar. Clases de día y noche. \$1.50. \$2. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

HOMBRES. Aprendan a barberos. Única
calle española. Pagos \$1.50. \$2. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

HOMBRES. Aprendan a barberos. Única
calle española. Pagos \$1.50. \$2. \$3. \$4. \$5. \$10. \$12. \$15. \$20.

Demanda—Hombres

CARNICERO español desea trabajo con
familia. 513 St. Formosa. 1901 Vase Ave. Bronx.
JOVEN hispano desea trabajo de oficina.
con familia. 513 St. Formosa. 1901 Vase Ave. Bronx.
QUIERGO. Posee buena referencia. M.
Barral. 513 St. Formosa. 1901 Vase Ave. Bronx.
MUSICA. Quiero aprender a tocar. Ar-
tista del radio. música hispana. Juez. Desea
colocación. Sierra, 1858—7th Ave.

Necesito vendedores urgente
Preséntese hoy a 1. mañana 10 a 12.
No experiencia necesaria. Garantizo \$1.
Clases de día y noche. Clases para
aprender. ESCUELA, 188—3rd Ave. (17).

VENDEDORES. Experiencia innecesaria.
Todos hacen grandes cosas. Con comi-
das. \$10 mensuales. Granado Agency, 1228—6th
Avenida. (48-49 Sts.)

Demanda—Mujeres

SEÑORA desea trabajar en casa de fa-
milia. campo o ciudad. Dormir dentro. 16
East 111 St. "Ground-floor".

SEÑORA desea trabajar en casa de fa-
milia. campo o ciudad. Dormir dentro. 16
East 111 St. "Ground-floor".

SEÑORA desea trabajar en casa de fa-
milia. campo o ciudad. Dormir dentro. 16
East 111 St. "Ground-floor".

Compras

ANTIGÜEDADES, diamantes, oro, platino,
bronce, botellas empujadas, compramos. BORG
—4th Ave. cerca 31 St. Cuarto 506.

Enseñanza

Automóviles

SPANISH AMERICAN AUTO
& AVIATION SCHOOL
730 Lexington Ave. (48-49 Sts.)
Establecida 27 años.
Aprenda automovilismo y aviación en la
escuela más modernamente equipada. Em-
ilio Sánchez, verdadero instructor español.
Instructores hispanos. Cursos de manejo.
Cursos de manejar. Licencia y diploma
asegurados. Catálogos gratis.

ESCUELA ESPAÑOLA
Se enseña conducir en ciudad y electricidad.
Motores 5, 8 y 12 cilindros. Se ase-
gura licencia y diploma. Día y noche. \$34
West 21 St. entre 4th y 7th Ave.

INSTRUCION DE AUTOS 810
Licencia asegurada. También curso de
conducir. Instructores españoles. Mr. G. Ro-
dríguez y J. M. López. Metropolitan Auto
School 1334 East 53 St.

Bailes

TANGO ARGENTINO
Vala, favo-ritísimo baile para pro-
fesionales. Acrobacias de exhibición para pro-
fesionales. "Tango". "Tango". "Tango".
Baile español. Primer piso. \$5.

BAILES DE SALON y baile. Lección 81.
St. Nicholas Ave. 203 West 90 Street. Telé-
fono. Schuyler 5213. Habla español.

Escuelas comerciales

ESCUELA Estenografía, 163 W. 98 St.
Clases de taquígrafos en español. \$12.
Sistema "Pitman". Enseñamos rápidamente.

Enseñanza

Continuación

Idiomas

INGLES

ENSEÑADO POR UNA SENORITA
AMERICANA

Método incomparable. Se ven-
den resultados en pocas lecciones.
Yo garantizo por escrito que al discípulo
leerá, escribirá y hablará el inglés en
muy poco tiempo.

14 AÑOS DE EXITO EN ENSEÑAR
ME PERMITEN HACERLO.
Lecciones personales a \$2. Horas de 9
a 9. Clases los domingos de 10 a 4.
p.m. Lecciones por correspondencia 25 cts.

SRTA. BLANCHE FISHER

1264 Lexington Ave. entre 85 y 86 St.
Dpto. 30. N.Y. City.

INGLES ENSEÑADO POR EL ME-
JOR. MRS. MAS PRACTICO.
EN LAS VAS UINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL
TUADAS.

INYECCIONES INTRAVENOSAS
ALEMANAS

VELHA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, úlceras, granos, análisis de la
sangre.

Reumatismo, Vitis, neuritis, Corazón.
Pulmones. Enfermedades Nerviosas.

ELECTROTHERAPIA
RAYOS ULTRA VIOLETA
Horas: de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Endicott 4800.

PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN

PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS.
INYECCIONES TLEMANAS.
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horas: 10-11, 2-3 Domingos 11-12.

Dr. Meer

156 W. 44 St. Cuarto 302, Ascensor
NEW YORK CITY.

CLINICA MEDICA

DEL DOCTOR
GONZALO E. ESPEJO
1885 SEPTIMA AVE. ESQ. CALLE 114
Teléfono Monument 3663.
A otras horas Academia 4140.

DR. SAMOSTIE
Especialista para todas las enfermedades
crónicas, erupciones cutáneas, distintas
condiciones de la piel. Horas: 10-12, 2-5.
8-10, domingos 1-17. 170-2nd Ave. Esquina
11 Street. Apt. 2-B.

Doctora L. DI MOJA

226 East 116 St. Tel. Lehigh 3970.
OBSTETRICA, MEDICO-QUIRURGA.
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES.
Horas 10-12 m. y 5-7 p.m. Domingos 10-12.

DR. SCHWARTZ
Enfermedades crónicas y agudas de la
sangre, piel y vias urinarias. Horas 10 a
2, 5 a 8. Domingos 11 a 1.

DR. L. M. HERBERT MEDICIN
Pulmones, gripe, estómago, riñones, diabetes.
Rayos X. Luz ultravioleta. Dietética. 4-5 p.m.
116 St. Monument 2484. 8-10. 12-5. 8-8.

MARIA J. FERNANDEZ, PIANO, SOLO.
FEB. GUITARRA. Instrucción garantizada.
Studio, 600 W. 190 St. Wash. 7-2117.

Profesionales

Abogados

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL
M. C. Guilhempe
277 Broadway. Tel. Worth 1161.
Notario Público. Cuarto 1509.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Graduado en las Universidades de Cuba y
New York. ABOGADO ante las Cortes Cu-
banas y Americanas. ex-Jefe Suplente de
la Sala de lo Penal. NOTARIO PUBLICO.
79 Wall St. Teléfono Beekman 9732.

ABOGADO NOTARIO
FRANK ANTONSANTINI
1360 W. Quinta Avenida. eq. 113.
Tel. University 0115.

EMILIO NUNEZ
ABOGADO Y NOTARIO
160 BROADWAY. FITCHCOCK 2124.

CARLOS E. RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
531 Madison Ave. eq. 43. Murray Hill 5123

PERME. Abogado civil y de lo criminal.
Testamentos y de sucesiones. 192 B'way.
Dry Dock 4-3523. Residencia 254—32 St.
B'way. Shore Road 6464. Hablo español.

FELIPE N. TORRES
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL
7 West 116 Street. University 4-0946.

MAURICE SINGER, abogado americano.
que habla español. Casos civiles y crimina-
les. 1440 Broadway. (esquina 40 St.)
Cuarto 2652. Teléfono Longacre 4486.

RAFAEL BOSCH
ABOGADO Y NOTARIO
107 West 42 Street.

LEON BLEICKER, Abogado y Notario.
Civil y Criminal. 125 West 32 St. (eq. 7a.
Av.) Teléfono Lackawanna 9277.

Dentistas

Dr. S. S. Farrell
CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
(Entre 8a y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551)

Extracción cuidadosa de dientes, con
los últimos adelantos modernos. Toda
clase de trabajo en el más perfecto mo-
do. Trabajos garantizados. Su crédito
está asegurado. Abierto los días de la semana.
Abierto hasta las 9. Domingos hasta
las 2 p.m.

Los hispanos que venían a consu-
lar ahorran tiempo y dinero.
No espere hasta que sea demasiado tarde.
CONSULTA Y CONSEJO GRATIS.
RAYMOND E. DENTISTAS 605 GAS.
SE HABLA ESPAÑOL.

DR. I. R. Wolfe

DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL
101 W. 117 St. (Lenox Av.)
1772 LEXINGTON AVE. (110 ST.)
217 FULTON ST. BROOKLYN
"EL DENTISTA DE NONPAREIL"
Rayos X. Dientes. Examen gratis. Precios
bajos. Pagos a plazos. Abierto noches y
domingos. 100 años de experiencia. Ex-
tracciones. Gas y novocaina. Único dentista
recomendado por PAULINO CUCUDUN.

Drs. Monroe Cujadun

C. J. Colón Dentistas
Oficina en 3505 Broadway, esquina calle
143, y 56 St. Nueva York, esquina 113.
Tel. Monument 2-4046. Edgcomb 4-0003.

DR. DE ROSA

DENTISTA ESPAÑOL—Consulta gratis.
157 W. 63 St. 14th Street Esquina
30 AÑOS PRACTICA.

DR. J. A. MATA CIRUJANO
DENTISTA
1848-7th Ave. 112 St. Teléfono Monu-
ment 2036, y 109 E. 15 St. Casa de Ga-
lilea. Teléfono Stuyvesant 3579.

DR. Molano de la Torre
CIRUJANO DENTISTA
RAYOS X. GAS-NOVOCAINA
601 W. 138 St. & B'way. Bradhurst 6672.

Dr. L. Coll Watlington
Dentista. 15 años de práctica. 569 West
146 St. Esquina Broadway. Tel. Edg-
comb 6655. Hamilton Theatre Building.

Dr. Von der Porten ALEMAN
DENTISTA
217 West 104 St. Horas 10 a 7. Se habla
español. 19 St. Horas 10-12 p.m.

DR. LEON LABIN DENTISTA
ESPAÑOL
78 W. 85 St. PAGOS SEMANALES.

LA ANTONIO OPI-DR. HOWARD
CINA DENTISTA
está abierta al público. 321 West 143 St.
Teléfono Edgcomb 8325.

DR. E. A. TORREGROSA
180 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248

DR. F. PONTE, Dentista.
600 W. 139 St. (B'way). Edgcomb 6650.

DR. HANOKA, Dentista Español.
123 W. 14 St. y 3rd St. Edgcomb 6650.
Aduhson Ave. Teléfono Edgcomb 4542.

DR. J. J. DEBROT
DENTISTA HISPANO AMERICANO
100 WEST 118 STREET

Médicos

DR. S. CHERNOFF 139-2nd Ave.
Enfermedades agudas, crónicas. 12 St.
mujeres, sangre, piel. 10-11. 4-8. Edgcomb 1232

DR. MANUEL ALTCHER
2 West 110 Street. Monument 9742.

DR. BOLOGNINO
311 W. 25 St. 2-3-4. Lackawanna 4642.

Profesionales

Continuación—Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español.
121 WEST 79 ST.
de la escuela práctica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA.
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LOS HOMBRERES
EN LAS VAS UINARIAS.
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL
TUADAS.

INYECCIONES INTRAVENOSAS
ALEMANAS

VELHA, RINONES Y PIEL.
Eczemas, úlceras, granos, análisis de la
sangre.

Reumatismo, Vitis, neuritis, Corazón.
Pulmones. Enfermedades Nerviosas.

ELECTROTHERAPIA
RAYOS ULTRA VIOLETA
Horas: de 9 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. Endicott 4800.

PRECIOS MODICOS.

ESPECIALISTA ALEMAN

PIEL, SANGRE, VIAS URINARIAS.
INYECCIONES TLEMANAS.
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horas: 10-11, 2-3 Domingos 11-12.

Dr. Meer

156 W. 44 St. Cuarto 302, Ascensor
NEW YORK CITY.

CLINICA MEDICA

DEL DOCTOR
GONZALO E. ESPEJO
1885 SEPTIMA AVE. ESQ. CALLE 114
Teléfono Monument 3663.
A otras horas Academia 4140.

DR. SAMOSTIE
Especialista para todas las enfermedades
crónicas, erupciones cutáneas, distintas
condiciones de la piel. Horas: 10-12, 2-5.
8-10, domingos 1-17. 170-2nd Ave. Esquina
11 Street. Apt. 2-B.

Doctora L. DI MOJA

226 East 116 St. Tel. Lehigh 3970.
OBSTETRICA, MEDICO-QUIRURGA.
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES.
Horas 10-12 m. y 5-7 p.m. Domingos 10-12.

DR. SCHWARTZ
Enfermedades crónicas y agudas de la
sangre, piel y vias urinarias. Horas 10 a
2, 5 a 8. Domingos 11 a 1.

DR. L. M. HERBERT MEDICIN
Pulmones, gripe, estómago, riñones, diabetes.
Rayos X. Luz ultravioleta. Dietética. 4-5 p.m.
116 St. Monument 2484. 8-10. 12-5. 8-8.

MARIA J. FERNANDEZ, PIANO, SOLO.
FEB. GUITARRA. Instrucción garantizada.
Studio, 600 W. 190 St. Wash. 7-2117.

Profesionales

Abogados

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL
M. C. Guilhempe
277 Broadway. Tel. Worth 1161.
Notario Público. Cuarto 1509.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Graduado en las Universidades de Cuba y
New York. ABOGADO ante las Cortes Cu-
banas y Americanas. ex-Jefe Suplente de
la Sala de lo Penal. NOTARIO PUBLICO.
79 Wall St. Teléfono Beekman 9732.

ABOGADO NOTARIO
FRANK ANTONSANTINI
1360 W. Quinta Avenida. eq. 113.
Tel. University 0115.

EMILIO NUNEZ
ABOGADO Y NOTARIO
160 BROADWAY. FITCHCOCK 2124.

CARLOS E. RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
531 Madison Ave. eq. 43. Murray Hill 5123

PERME. Abogado civil y de lo criminal.
Testamentos y de sucesiones. 192 B'way.
Dry Dock 4-3523. Residencia 254—32 St.
B'way. Shore Road 6464. Hablo español.

FELIPE N. TORRES
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL
7 West 116 Street. University 4-0946.

MAURICE SINGER, abogado americano.
que habla español. Casos civiles y crimina-
les. 1440 Broadway. (esquina 40 St.)
Cuarto 2652. Teléfono Longacre 4486.

RAFAEL BOSCH
ABOGADO Y NOTARIO
107 West 42 Street.

LEON BLEICKER, Abogado y Notario.
Civil y Criminal. 125 West 32 St. (eq. 7a.
Av.) Teléfono Lackawanna 9277.

Dentistas

Dr. S. S. Farrell
CIRUJANO DENTISTA
Establecido por más de 25 años.
(Entre 8a y 9a. Aves. Tel. Watkins 3551)

Extracción cuidadosa de dientes, con
los últimos adelantos modernos. Toda
clase de trabajo en el más perfecto mo-
do. Trabajos garantizados. Su crédito
está asegurado. Abierto los días de la semana.
Abierto hasta las 9. Domingos hasta
las 2 p.m.

Los hispanos que venían a consu-
lar ahorran tiempo y dinero.
No espere hasta que sea demasiado tarde.
CONSULTA Y CONSEJO GRATIS.
RAYMOND E. DENTISTAS 605 GAS.
SE HABLA ESPAÑOL.

DR. I. R. Wolfe

DENTISTA ALEMAN ESPAÑOL
101 W. 117 St. (Lenox Av.)
1772 LEXINGTON AVE. (110 ST.)
217 FULTON ST. BROOKLYN
"EL DENTISTA DE NONPAREIL"
Rayos X. Dientes. Examen gratis. Precios
bajos. Pagos a plazos. Abierto noches y
domingos. 100 años de experiencia. Ex-
tracciones. Gas y novocaina. Único dentista
recomendado por PAULINO CUCUDUN.

Drs. Monroe Cujadun

C. J. Colón Dentistas
Oficina en 3505 Broadway, esquina calle
143, y 56 St. Nueva York, esquina 113.
Tel. Monument 2-4046. Edgcomb 4-0003.

DR. DE ROSA

DENTISTA ESPAÑOL—Consulta gratis.
157 W. 63 St. 14th Street Esquina
30 AÑOS PRACTICA.

DR. J. A. MATA CIRUJANO
DENTISTA
1848-7th Ave. 112 St. Teléfono Monu-
ment 2036, y 109 E. 15 St. Casa de Ga-
lilea. Teléfono Stuyvesant 3579.

DR. Molano de la Torre
CIRUJANO DENTISTA
RAYOS X. GAS-NOVOCAINA
601 W. 138 St. & B'way. Bradhurst 6672.

Dr. L. Coll Watlington
Dentista. 15 años de práctica. 569 West
146 St. Esquina Broadway. Tel. Edg-
comb 6655. Hamilton Theatre Building.

Dr. Von der Porten ALEMAN
DENTISTA
217 West 104 St. Horas 10 a 7. Se habla
español. 19 St. Horas 10-12 p.m.

DR. LEON LABIN DENTISTA
ESPAÑOL
78 W. 85 St. PAGOS SEMANALES.

LA ANTONIO OPI-DR. HOWARD
CINA DENTISTA
está abierta al público. 321 West 143 St.
Teléfono Edgcomb 8325.

DR. E. A. TORREGROSA
180 St. Nicholas Ave. Tel. University 2248

DR. F. PONTE, Dentista.
600 W. 139 St. (B'way). Edgcomb 6650.

DR. HANOKA, Dentista Español.
123 W. 14 St. y 3rd St. Edgcomb 6650.
Aduhson Ave. Teléfono Edgcomb 4542.

DR. J. J. DEBROT
DENTISTA HISPANO AMERICANO
100 WEST 118 STREET

Médicos

DR. S. CHERNOFF 139-2nd Ave.
Enfermedades agudas, crónicas. 12 St.
mujeres, sangre, piel. 10-11. 4-8. Edgcomb 1232

DR. MANUEL ALTCHER
2 West 110 Street. Monument 9742.

DR. BOLOGNINO
311 W. 25 St. 2-3-4. Lackawanna 4642.

Varios

Continuación

Fotógrafos

PARA FOTOGRAFIAS DEL DISTINCION
R. TORRES
101 Lenox Ave. N.Y.
Tel. University 4522-1066.

CASILLA ESTUDIO
10 East 111 St. Tel. University 6780.
Se facilita velo, corona y bouquet.

RITZ PHOTO STUDIO, 310 A. 14 St.
Entre 28 y 29 Ave. Fotografía Española.
Abierto hasta 8 p.m. Domingos 12 a 7.

Funerarias

FUNERARIA ECHEVARRIA
2099—7a. Ave. 20-121)
Monument 3765-2409.
En caso de defunción, llame a cualquiera
de los dos teléfonos. Precios razonables.

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos \$100 en adelante.
1451—5 Ave. University 4120

EN CASO DE DEFUNCION, usted necesita
un intérprete, traductor, y de responsabi-
dad. Teléfono Edgcomb 2712. J. A.
Wallace, 1671 Amsterdam Ave. Esq. 143 St.

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.
Toda clase de trabajos en español o in-
glés. Publicación, tarjetas, invitaciones.
100 Fulton St. Teléfono Beekman 4774.

Mudanzas

Rivera Express
Larga y corta distancia. Garantía abso-
luta. Camiones de gran capacidad. 314
West 148 St. y 47 Waller St. Teléfono
Monument 2-3021 y Canal 6-7257.

Juan GALLEGO

Moving Storage Corporation.
26 Cherry St. Tel. Beekman 3-6656

Spanish Express, 405 W. 18 St
Mudanzas dentro y fuera ciudad. Precios
moderados. Camiones de gran capacidad.
SANTOS VAN CO.
103 W. 116 St. Teléfono Académico 7529.

MODERNO EXPRESS
Largo Hnos. Tel. Académico 4-5000

EL RAPIDO EXPRESS
Tel. University 0995 120 West 116 St.

Patentes

Inventos desarrollados y patentados. En-
dices o modelos sencillos. Informa-
ción gratis. POLACHEK, Procurador de Pa-
tentas. Ingeniero Consultante. 1234 B'way.

Restaurantes

RESTAURANT MUNDIAL
El mejor y más moderno. Más de 50 pla-
tos para elegir. El predilecto del público.
M. Vila, 232 West 114 St. Teléfono 4307.

NOCHE DE GALA. Víspera de Año Nuevo.
Reserve ahora. Buena comida, también
diversión. Chateaux Chateau Shang-
hai, 162 W. 97 St. Teléfono Académico 2-9505

LA BOHEME 5105 Septima Ave.
LEXINGTON AVE. 162-28 (162 y 103 Sts.)
Comidas 50c. Dinos. Car. y Empanadas.

EL CANTABRIO, 247 West 116 St. Telé-
fono 7728. 5 Dishes. Comida española.
Comidas españolas y criollas. P. Pol.

Sastrerías

Industria, Banca y Comercio

LAS GANANCIAS DE UN INGENIERO PUERTORRIQUEÑO

El informe de la "Fajardo Sugar Co." de Puerto Rico, y de sus organizaciones asociadas por el año que terminó en julio 31, 1930, indica una ganancia de \$222,817, después de pagar intereses, depreciación, etc. Aún no se ha pagado los impuestos federales. Se compara esto con una pérdida de \$720,881 en el año anterior.

Las contribuciones federales de las compañías subsidiarias por el año que terminó en julio 31, último son alrededor de \$16,000. La Compañía tiene 64,778 acciones comunes (\$100 a la par).

Lo que antecede es traducido literalmente del "New Morning Wall St. Journal" respecto a la "Fajardo Sugar Co." y del "Johnstown, Pennsylvania Democrat," traducción también, el informe que en el mismo apareció respecto a las ganancias de la "South Porto Rican Sugar Co."

"Información de la 'South Porto Rican Sugar Co.' por el año que terminó en septiembre 30, 1930, demuestra una ganancia neta de \$1,512,356 después de pagar intereses, depreciación, contribuciones federales, etc., equivalente a un dividendo de un 8 por ciento en las acciones preferidas y de \$1.49 por cada acción sobre las 745,335 acciones sin valor nominal del capital común.

Esto se compara con \$2,278,966 o \$2.52 por acción en el año anterior."

APLAUDIDO EN GUATEMALA EN INFORME FINANCIERO

GUATEMALA, diciembre. —La situación creada por el descenso en los precios de café en el exterior, creó en Guatemala, como en todos los países productores de dicho grano, una crisis violenta, que por fortuna ha ido conjurándose en el país con la colaboración de todas las clases productoras. No será necesario, como se sugirió por la prensa recientemente, alterar el numerario circulante en su valor con la emisión de papel fiduciario. La moneda se mantendrá a su altura, a la par con el dólar, que es la moneda de confianza en el mundo entero.

El informe del departamento Monetario y Bancario ha demostrado que el capital suficiente en Guatemala para la general rehabilitación, y la prensa ha aplaudido este mensaje hacendario. "La adopción del sistema moderno de centralizar la función emisora, que se condujo a la fundación del Banco Central y por consiguiente, cualquier cosa que se hiciera para debilitar las facultades que le han encomendado, tendría por consecuencia inevitable el desquiciamiento de toda la organización bancaria del país, el trastorno del régimen monetario."

CUBA NECESITA REDUCIR AUN MAS SU PRESUPUESTO

HABANA, diciembre 24. (P.) —La Comisión de Economía informó al Presidente Machado, de comienzos de este mes, de la necesidad de reducir el presupuesto nacional de \$12,000,000 para el próximo año fiscal. La reducción de erogaciones quedará a cargo de los miembros del gabinete y probablemente se haga un nuevo recorte en los salarios de los empleados públicos.

EXISTE DINERO EN LOS BANCOS DE GUATEMALA

GUATEMALA, diciembre. —El informe del Departamento Monetario y Bancario, de comienzos de este mes, da a conocer la cifra de los montos de los depósitos a la vista en los diez bancos y casas bancarias de Guatemala.

En total, esa cifra se eleva a la suma de \$8,917,646.28 a la par con el dólar. Esto demuestra que el capitalista guatemalteco, que no tributa hasta ahora en la forma progresiva acostumbrada por otras naciones (income tax), prefiere mantener un stock pasivo en las arcas bancarias con rendimientos de interés.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías WILLAUGHBY, 110 W. 32 St. (frente al gimnasio). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Relojerías RELOJERIA GUATEMALTECA Expertos en toda clase de reparaciones de relojería y joyería. 101 W. 115 St.

Oferta a Compradores

Pieles LOTES VARIOS JUEGOS DE SI A \$2. COSTAS, 240 WEST 39 STREET. TELEFONO LACKAWANNA 4-8115.

Se establece un servicio aéreo de pasaje Cuba-Panamá

terés anual, que varía con pequeñas fluctuaciones. Para poner en circulación provechosa toda esta energía, se estudian medios de inversión capitalista que garanticen las inversiones y los intereses, y una de esas formas será la agricultura. La próxima Asamblea de Agricultores, fijará nuevas normas de actividad al capital.

Don Marcelino Menéndez y Pelayo

(Continuación de la 4.ª pág.)

chas veces a deshora, sin otra ocupación que sus libros y trabajos. ¡Mal rumbo para ser longeva llevando la vida del apóstol! ¡Atento tan sólo a la vida del entendimiento, desdén de la materia, sin ver que la materia, así la materia, a la fin, tenía que sucumbir, aniquilada por la fiebre devoradora del espíritu.

Alivio momentáneo a su maltrecho cuerpo, sin dejar nunca de trabajar, eran sus permanencias en Santander, la ciudad de sus amores y sus recuerdos. En tanto, sin que la política le estorbaba en lo más mínimo, el infatigable creador daba sin cesar al mundo de las letras la producción más asombrosa que registra la historia. Ya puede comprenderse que aquí ha de omitirse en la totalidad; mas al lector a quien interese esta vulgarización, sepa que esa bibliografía de Menéndez y Pelayo la consignó insuperablemente el insigne y llorado Bonilla San Martín, ocupando sólo el mentar, treinta y tres páginas en cuatro.

Sucedido en esto que el gran poeta Tamayo y Baus, rindiendo su tributo a la muerte, dejaba vacante la Dirección de la Biblioteca Nacional. Todo fue necesario para que la calumnia—hasta la calumnia utilizada como arma—fuera acorralada, vencida, y Menéndez y Pelayo ocupara el año 1898 la Dirección de la Biblioteca Nacional.

La personalidad de Menéndez y Pelayo está consagrada ante el mundo. España tiene en él al excelso historiador, crítico, literario, y en su gran humanista: Europa le saludó y reverencia como a sabio de todos los países, y las naciones todas de habla española le rinden el homenaje debido al maestro universal.

Quedan aún para el genio años fecundos. De su cuarto de trabajo salen sin cesar libros y libros, y su memoria portentosa sigue siendo el asombro de sus amigos, mejor diré, de sus discípulos, que, estando presente don Marcelino, no hay sino uno para enseñar y todos los demás para aprender de Menéndez y Pelayo. Como de todo lo maravilloso, predijo en ella la leyenda. Y la leyenda, sin leyenda, es que, por esa memoria colosal, servida por un entendimiento soberano como el suyo, su saber era insuperable, y de él, pero su gran memoria, su gran memoria, proveía, a quien le consultaba, de la cita o texto deseado, ahorrándole al preguntante el ir al libro, porque el libro, en aquel pasaje o cuestión que se quería, estaba en los labios mismos de Menéndez y Pelayo.

A este respecto son innumerables las cosas que se cuentan de nuestro polígrafo. Pero decíamos que el maestro seguía sin interrupción, a despecho de dolencias, sus grandiosas publicaciones, y como vamos a cerrar esta página sin aludir a las que se refieren a nuestra dramática? Menéndez y Pelayo, desde Fernando de Rojas hasta Martínez de la Rosa, lo eró la reconstrucción de la historia de nuestro teatro. ¡Oh, qué angustioso es hablar de Menéndez y Pelayo, como una luz acariciadora, proveía, a quien le consultaba, de la cita o texto deseado, ahorrándole al preguntante el ir al libro, porque el libro, en aquel pasaje o cuestión que se quería, estaba en los labios mismos de Menéndez y Pelayo.

Ha transcurrido el año 1910. Los íntimos de don Marcelino advierten en él, con inmensa amargura, las señales de su arrembamiento físico. Las permanencias en Santander son más largas. ¡Vish! ¡Vish! El maestro su próximo fin en la tierra? Madrid, implacable, le llama y le retiene. Su cargo, las voraces prensas de sus editores—¡qué capítulo pido escribirse a este propósito!—el mismo imperio de su salud. ¡Puede haber en Madrid sin la aportación personal de Menéndez y Pelayo?

Un gran vaoio portugués LISBOA, Portugal, diciembre 24. (P.) Los aviadores portugueses Humberto Cruz y Carlos Bile, anunciaron hoy que mañana saldrían de esta capital en un vuelo hacia Angola, en el África Occidental portuguesa.

Será inaugurado el martes. Incluye 1350 millas sobre mar. Los aviones harán escala en Kingston solamente. Es la ruta sobre mar más larga que se ha intentado. Puede servir de base a una ruta aérea New York-Londres.

Panamá quedará a solo un día de viaje de los Estados Unidos cuando se inaugure, el martes 30 del presente, un nuevo servicio aéreo de pasajeros entre Cuba y Panamá, sobre el Caribe, de acuerdo con el anuncio hecho ayer por el Presidente de la Pan-American Airways Inc. M. J. T. Trippe. El nuevo servicio incluirá la ruta aérea sobre mar más larga en el mundo y es la culminación de tres años de estudios y experimentos.

Al volar de Cuba a Panamá en un solo día, los aviones reducirán en 3 días y medio el tiempo empleado por los vapores al hacer la travesía entre New York y Panamá. 1350 millas sobre el Caribe.

La nueva ruta que se inaugurará llevando los aviones de Miami a los cuales 1,350 millas sobre mar. De Miami a Cienfuegos, Cuba, una distancia de 266 millas, los aviones cruzarán sobre 50 millas de tierra. Las 447 millas entre Cienfuegos y Panamá y las 662 entre Jamaica y Panamá son sobre mar.

El servicio será bi-semanal, saliendo los aviones de Miami a las 3 p. m. de los martes y viernes. En la noche en Cienfuegos y en la mañana volarán hasta Kingston y de aquí a Panamá, en el mismo día. De Panamá los aviones saldrán los miércoles y viernes y emplearán siete horas hasta Jamaica.

En la travesía Miami-Panamá solo se emplean siete horas de Jamaica a Panamá debido a los vientos favorables. El servicio en esta ruta, solo para correos, fue inaugurado el 2 de diciembre y, la regularidad de los viajes ha hecho a la Pan-American Airways establecer el mismo servicio para pasajeros.

Las compañías aéreas siguen con interés el éxito de esta línea aérea que puede servir de base para el establecimiento de un servicio aéreo transatlántico. El servicio a través del Caribe tiene cierta similitud con la etapa New York-Bermuda en un servicio New York-Londres, que actualmente estudian conjuntamente la Pan American Airways, la Imperial Airways Ltd., y la Aeropostal.

El torneo de golf de los escritores se efectuará en la Habana

PALM BEACH, Florida, diciembre 24. (P.) Los artistas y escritores de los Estados Unidos, que comprenden entre sus miembros a varios de los más prominentes escritores de los Estados Unidos, pintores y dibujantes, celebrará su torneo anual en la Habana entre el 20 y el 25 de enero próximo, según se anunció en el día de hoy.

Un torneo extraordinario será jugado después en Palm Beach. H. E. Bemis, gerente del hotel "Royal Poinciana" de esta ciudad, donde se hallan hospedados los jugadores, declaran que éstos abordarán en el "Cavania" en Nueva York el 17 de enero para llegar a la capital cubana el día 20. Después del torneo cubano vendrán por mar a esta playa con el objeto de entrenarse dos días antes de comenzar a jugar en el torneo del Palm Beach Country Club.

Grantland Rice es el campeón de la asociación, en la que figuran asimismo Rex Beach, Clarence Buddington Kelland, Barclay McClelland y James Montgomery Flagg. Rice es el presidente del Comité de Torneos.

Londres se prepara para Ferenc Holubán

Jim Londres, el popularísimo luchador griego, campeón mundial de "catch-as-catch-can", continúa en intenso entrenamiento para el match en defensa de su título que va a celebrarse el próximo lunes por la noche en el Madison Square Garden con el campeón húngaro Ferenc Holubán.

Londres, la más grande atracción que ha conocido este deporte en los últimos tiempos, defendió el campeonato en el Garden no hace muchos meses en un match que llevó al famoso coliseo a aproximadamente 20,000 personas.

Jim McMillen, de la Universidad de Illinois, contendrá con Jim Clinkstock en el encuentro semifinal. Toots Mondt se medirá con Sander Szabo, Herbie Freeman con Willie Davis, Carl Poffel con Billy Batture, Renato Gardini con Omar Mullaín y Wladze Zyzsko con Ivan Bakhturof.

Notable deportista argentino en Nueva York

A bordo del "Western World" acaba de llegar a esta ciudad el notable deportista argentino señor Eduardo J. de Grossi, quien viene a los Estados Unidos con el objeto de estudiar todo lo relacionado con la Cultura Física en sus aplicaciones para niños y adultos.

El señor de Grossi, enviado por el Club de Gimnasia de Buenos Aires, es también representante en esta de la Federación Argentina de Lucha, la Federación Argentina de Fútbol, la Asociación Amateur Argentina de Fútbol, del diario "La Razón" y de varias otras publicaciones y sociedades deportivas. Piensa hacer los estudios que le traen a este país en la Universidad de Springfield, Mass., así como visitar Los Angeles donde comienza el entrenamiento de los atletas que van a participar en las Olimpiadas de 1931.

En el mismo vapor llegaron el notable automovilista chileno señor Anselmo Fuenzalida y el jugador uruguayo de football señor Enrique Vergara, quien va a Méjico a ingresar en un equipo de aquella nación.

MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)

Por ROBERT EDGREN



¡EL HOMBRE QUE EL MAR NO PUEDE MATAR!

JORGEN M. GREVE, DEL VELERO "BROOKLYN," QUE SE HUNDIO AL NORTE DE CALIFORNIA EL 8 DE NOVIEMBRE DE 1930. ESTUVO PRENDIDO DEL TROZO DE UN MASTIL EN UNA MAR AGITADA Y FRÍA. HASTA QUE FUE RESCOTADO POR UNOS PESCADORES, UNICO SOBREVIVIENTE DE 19 TRIPULANTES. ERA LA TERCERA VEZ EN 8 AÑOS QUE GREVE SE VEÍA EN PERANCES COMO ESTE.

Dos juegos de balompié a beneficio de los cesantes en el D. Oval hoy

Actuarán cuatro selecciones de la Labor Sport Union League. Cuatro jugadores hispanos en uno de los equipos. —Amanecer League. —Sigue invicto el Cervantes.

La Labor Sport Union League ha concertado dos interesantes encuentros para el día de hoy, los cuales serán jugados en el Dyckman Oval a beneficio del Consejo de Cesantes de la misma. Dos de los cuadros contendientes representarán a la división neoyorquina de la liga, y los otros dos a la de Brooklyn.

Entre la selección de primera división neoyorquina figuran cinco jugadores del Harlem Progressive Club, o sean: Nathan, Rafael Cerda, Juan y Nick Arella, y Enrique Zamora, portero, defensa y delanteros, respectivamente.

El primer partido, jugando los equipos de segunda división, empezará a las 12.30 p. m. y el segundo o principal a las 2.30 p. m.

Además de estos encuentros habrá otras manifestaciones deportivas que prometen darle mayor realce a la fiesta. Se cobrará 25 centavos de admisión.

Este interesante encuentro por el campeonato de la American Soccer League se verificará en el Hawthorne Field, Brooklyn, esta tarde. Los New York Glants y el Hakoah se han enfrentado ya tres veces esta temporada, coleros empates y una victoria para el último.

He aquí las probables alineaciones: Hakoah: Fischer, Wagner, Sternberg, Nickolsburg, Drucker, Mahler, Schwartz, Haessler, Gruenwald, Wortman y Gruenfeld. Glants: Ranzulli, Slayven, McMillan, Flannigan, Lafferty, Martyn, Rudolph y Leuth.

CAMBIOS

EUROPA			
Par:	Libras:	Mér.	Mar. semana
\$1.86 1/2	4.85	4.85	4.85
Demanda:	4.85	4.85	4.85
Por cable:	4.85	4.85	4.85
A 60 días:	4.85	4.85	4.85
A 90 días:	4.85	4.85	4.85
19.30 Francia, centavos por franco:			
Demanda:	3.95	3.95	3.95
Por cable:	3.95	3.95	3.95
19.30 Bélgica, centavos por bolita:			
Demanda:	13.95	13.95	13.95
Por cable:	13.95	13.95	13.95
19.30 Holanda, centavos por florin:			
Demanda:	19.30	19.30	19.30
Por cable:	19.30	19.30	19.30
5.26 Italia, centavos por lira:			
Demanda:	5.26	5.26	5.26
Por cable:	5.26	5.26	5.26
19.30 Grecia, centavos por dracma:			
Demanda:	12.95	12.95	12.95
Por cable:	12.95	12.95	12.95
19.30 España, centavos por peseta:			
Demanda:	16.65	16.65	16.65
Por cable:	16.65	16.65	16.65
40.30 Holanda, centavos por florin:			
Demanda:	40.30	40.30	40.30
Por cable:	40.30	40.30	40.30
\$1.08 Portugal, centavos por escudo:			
Demanda:	4.49	4.49	4.49
Por cable:	4.49	4.49	4.49
AMÉRICA			
42.45 Buenos Aires, centavos por peso:			
Por cable:	32.75	34.00	34.35
22.45 Río Janeiro, centavos por mil reis:			
Por cable:	9.75	9.75	9.75
103.42 Uruguay, centavos por peso:			
Por cable:	75.50	75.50	75.50
12.16 Chile, centavos por peso:			
Por cable:	12.15	12.20	12.20
40.40 Argentina, centavos por peso:			
Demanda:	40.40	40.40	40.40
Por cable:	40.40	40.40	40.40
40.40 Perú, centavos por sol:			
Demanda:	36.50	36.50	36.50
Por cable:	36.50	36.50	36.50
80.20 Ecuador, centavos por sucre:			
Demanda:	20.00	20.00	20.00
Por cable:	20.00	20.00	20.00
40.00 Bolivia, centavos por peso:			
Demanda:	36.49	36.49	36.49
Por cable:	36.49	36.49	36.49
19.972 Colombia, centavos por peso:			
Demanda:	36.55	36.55	36.55
Por cable:	36.55	36.55	36.55
10.30 Venezuela, centavos por bolívar:			
Demanda:	18.00	18.00	18.00
Por cable:	18.00	18.00	18.00

CLEARING HOUSE

(Datos oficiales)
Cambio \$1,043,000.000
Balance 127,000.000
Crédito balance 93,000.000
Tesoro de EE. UU.
Balance No se informó
Anterior \$332,097,592

Evelyn Brent en el 'Regent'

Evelyn Brent, estrella de la cinta "Madonna of the Streets", adaptada del libro "The Ragged Messenger" de W. B. Maxwell, que se presenta hasta el viernes en el teatro Regent, es uno de los más complicados caracteres de la cinematografía.

Comenzando desde muy joven su carrera artística, ha obtenido notables triunfos, principalmente en las cintas "Beau Sabreur", "The Drag Net", "Interference", "Fast Company" y otras muchas.

En "Madonna of the Streets", actualmente en el conocido teatro de "uptown", Regent, Evelyn Brent hace uno de los mejores papeles de su larga carrera.

Aragón contra Rowe en el Jamaica Arena

Al Rowe, peso ligero de Filadelfia, y Melitón Aragón, peruano, serán los adversarios en el encuentro principal del programa del Jamaica Arena para el próximo lunes por la noche. J. D. Rogers y Hale K. Brown, "middleweight", contendrán en la pelea preliminar.

Frank Biangaso se medirá con Ely Dodge en un sexteto, y habrá dos cuartetos inaugurales.

Se vende carne de Oso en una carnicería de Sacramento, Calif.

SACRAMENTO, California, diciembre 24. (P.)—Un oso de 300 libras de peso que había pasado muchos años en el jardín zoológico de esta ciudad estaba hoy en venta en una carnicería a razón de 70 centavos la libra.

P. N. Evans, superintendente de parques dijo que trató de vender al animal a otro jardín zoológico pero no habiendo podido lograrlo, lo cedió a un carnicero de la localidad por cincuenta dólares.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN			
VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS			
Jueves, 25 de diciembre.			
CITY OF NEW YORK, de Savannah, diciembre 24, al muelle 46 del río Norte, a las 10 a. m.			
JEFFERSON, de Norfolk, diciembre 24, al muelle 25 del río Norte, a las 3 p. m.			
CITY OF NEW YORK, de Cape Cod, escalas, diciembre 31, al muelle de 16 de Brooklyn, a las 10 a. m.			
Viernes, 26 de diciembre.			
Vapor Procedencia Salí			
Tropiolo, Miami	Die. 24		
Henri Jaspard, Amberes	Die. 25		
Martini, Port-au-Prince	Die. 25		
MORRO CASTLE, Habana	Die. 25		
President Harding, Hamburgo	Die. 17		
San Jacinto, Galveston	Die. 29		
SANTA RITA, Valparaíso	Die. 12		
TITANIA, Buenos Aires	Die. 11		
Sábado, 27 de diciembre.			
City of Chattanooga, Savannah	Die. 24		
Martini, Port-au-Prince	Die. 25		
MORRO CASTLE, Habana	Die. 25		
President Harding, Hamburgo	Die. 17		
San Jacinto, Galveston	Die. 29		
SANTA RITA, Valparaíso	Die. 12		
TITANIA, Buenos Aires	Die. 11		
Domingo, 28 de diciembre.			
City of Chattanooga, Savannah	Die. 24		
Martini, Port-au-Prince	Die. 25		
MORRO CASTLE, Habana	Die. 25		
President Harding, Hamburgo	Die. 17		
San Jacinto, Galveston	Die. 29		
SANTA RITA, Valparaíso	Die. 12		
TITANIA, Buenos Aires	Die. 11		
Lunes, 29 de diciembre.			
City of Chattanooga, Savannah	Die. 24		
Henri Jaspard, Amberes	Die. 25		
Martini, Port-au-Prince	Die. 25		
MORRO CASTLE, Habana	Die. 25		
President Harding, Hamburgo	Die. 17		
San Jacinto, Galveston	Die. 29		
SANTA RITA, Valparaíso	Die. 12		
TITANIA, Buenos Aires	Die. 11		
Martes, 30 de diciembre.			
City of Chattanooga, Savannah	Die. 24		
Henri Jaspard, Amberes	Die. 25		
Martini, Port-au-Prince	Die. 25		
MORRO CASTLE, Habana	Die. 25		
President Harding, Hamburgo	Die. 17		
San Jacinto, Galveston	Die. 29		
SANTA RITA, Valparaíso	Die. 12		
TITANIA, Buenos Aires	Die. 11		

SALEN

Jueves, 25 de diciembre.
CITY OF ATLANTA, para Savannah, del muelle 46 del río Norte, a las 10 a. m.
JEFFERSON, para Norfolk, diciembre 24, al muelle 25 del río Norte, a las 3 p. m.
CITY OF NEW YORK, de Cape Cod, escalas, diciembre 31, al muelle de 16 de Brooklyn, a las 10 a. m.

DESCUBRENSE TROZOS DE MADERA EN EL CANADA DE QUINCE MILLONES DE AÑOS

OTTAWA, Ontario, diciembre 24. (P.) Ha sido descubierto un depósito de madera que se calcula cuenta más de quince millones de años, y que los geólogos consideran el más antiguo que se ha encontrado hasta el presente, en las famosas arenas alquitranadas de Fort Murray en la parte norte de Alberta. Los ingenieros del gobierno han averiguado hoy que este importante descubrimiento científico fue hecho el pasado verano por S. S. Ellis, ingeniero en el departamento federal de Minas y experto de depósitos bituminosos, internacionalmente conocido.

El Dr. I. W. Bailey de la Universidad de Harvard ha realizado una serie de estudios microscópicos en la madera y ha comprobado que por lo menos uno de los tres troncos pertenece a una clase que se produce actualmente en el Japón. Este detalle constituye una prueba más para los que tratan de comprobar, que en tiempos remotos, lo que al presente se conoce por Norte América, y Asia, formaron un solo continente prehistórico.

Fácilmente se puede apreciar el desarrollo de los antiguos árboles, dicen los ingenieros, y hasta los pequeños insectos que se alimentan de las hojas. Los brotes de los árboles están muy bien conservados y las hojas en bastante buen estado. El árbol puede cortarse con un cuchillo de cocina corriente. El trozo mayor descubierto en la excavación preliminar mide cuarenta pies de largo con un diámetro de catorce pulgadas.